



► VENTanas

**"Ayúdanos a recaudar fondos
para niños venezolanos"**

PAG. 28

¿Cuándo?

8 de diciembre
6:00 de la tarde

Restaurante PEKA
304 Washington St.
en Brighton.

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2537
Jueves 2 de Diciembre, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

Defensora de la Justicia Social



► Eastern Bank Foundation honró a Gladys Vega, directora de la Colaborativa, con el premio "Justicia Social 2021"

► "Es una líder extraordinaria y pionera en la comunidad que predica con el ejemplo y sigue siendo una defensora de la justicia social", dice Nancy Huntington Stager, presidenta y directora ejecutiva del brazo filantrópico de Eastern Bank.

LOCALES »

PAG. 16 y 17

► D'Ambrosio vs Edwards

**Candidatos
Senado estatal**

Elección especial 14 de diciembre

PAG. 14

► Policía pide ayuda para
**Identificar
agresores de
anciano**

PAGS. 2 y 6

La fiesta del año

**Parrandón
Navideño**

"Jibaro Soy"

Celebrando
La Navidad
al Estilo Boricua

Sábado 11 de diciembre
en Dedham de 7pm a 1am

PAG. 25

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



► VENTanas

"Ayúdanos a recaudar fondos
para niños venezolanos"

PAG. 28

¿Cuándo?

8 de diciembre
6:00 de la tarde

Restaurante PEKA
304 Washington St.
en Brighton.

EL MUNDO

NEWS PAPER

Merrimack Valley Edición No. 2537

Jueves 2 de Diciembre, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston



► Alcalde Brian de Peña anuncia

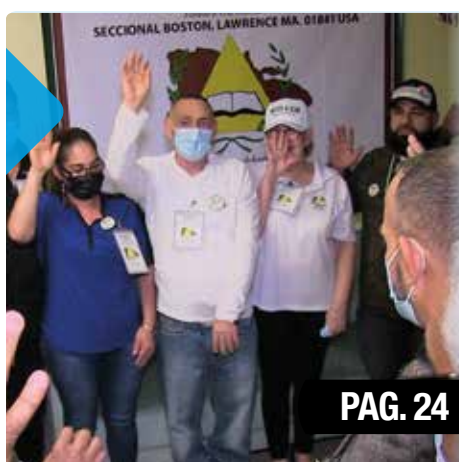
15 nuevos oficiales de policía más para Lawrence

► "Nuestros vecindarios necesitan de mayor seguridad con policías que hablen nuestro idioma y entiendan nuestra cultura".

► "Desde ahora Instalaciones deportivas de la ciudad no tendrán ningún costo porque vamos a incentivar el deporte. Nadie va a tener que pagar nada".

EN LAWRENCE »

PAG. 22



Juramenta nueva directiva de Fundación SODECO

Institución conocida por su amplia labor de ayuda a familias de escasos recursos en la República Dominicana.

PAG. 24



► Policía pide ayuda para

Identificar agresores de anciano

PAGS. 2 y 6

POPI'S PRODUCTIONS PRESENTA

SABADO 04 DICIEMBRE

Tipicazo de Navidad

El Grupo D'AHORA

ATIKA CLUB

1 MILL ST. LAWRENCE, MA 01840
INFO: 617-504-2582 • 978-885-3073

tickeri eventbrite
TICKETS ONLINE

PAG. 23



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Salvajajes

Familia pide justicia para indefenso anciano de 82 años que fue atacado por una turba de matones que se apodera de las calles con sus motos y vehículos todoterreno. Para estos indeseables, la vida no vale nada.

Lo que le pasó a un anciano de 82 años en las calles de Boston no es un incidente aislado, la policía ha recibido más de 2.600 quejas contra motociclistas por atropellar y golpear a niños y personas en diferentes puntos de la ciudad, pero poco o nada se ha hecho hasta ahora contra estos indeseables que se creen dueños de las calles. ¿Cuánto tiempo más vamos a esperar? Porque la persecución y ataque a un indefenso anciano debe llevar a las autoridades a no tratar este caso con agua tibia sino con todo el peso de la ley para frenar a esta turba de matones motociclistas que se apodera de las calles ilegalmente.

Hace algún tiempo entrevisté para el Mundo Boston Facebook Live a la reelecta concejal At-Large de Boston, Julia Mejía, sobre este espinoso tema y le decía que urge recuperar el control de nuestras calles ante una turba cada vez más creciente de motociclistas. Sus acciones cada día más ruidosas y molestosas habían generado reacciones de protesta de los vecinos. Ya ni los animales del zoológico del Franklin Park podían tener tranquilidad en horas de la noche por la suerte de carreras y competencias que se salían de control.

La concejal Mejía me dijo en ese entonces que no era partidaria de aplicar "mano



dura" contra los desmanes casi delincuenciales de motociclistas y de conductores de vehículos todoterreno. Ahora a lo mejor piense lo contrario después del ataque al anciano de 82 años que, según versiones, ha reanimado el debate sobre cómo combatir los incidentes protagonizados por individuos que no respetan la vida de nadie.

La policía estatal busca a las decenas de motociclistas que atacaron brutalmente al anciano de 82 años y ha apelado a la comunidad para que los ayude a identificar a los sujetos que con tanta frecuencia se vuelven violentos como en el caso de Fenway. Porque el ataque al octogenario indefenso y sin razón alguna no tiene nombre.

El violento ataque comenzó en el vecindario de Fenway y terminó en Allston. "Están violando las leyes de vehículos motorizados. Pero la policía le ha dicho que las persecuciones pueden causar más daño a los vecindarios" dice Russell Holmes, Representante estatal del Sexto Distrito que incluye Dorchester,

Mattapan, Hyde Park y Jamaica Plain.

Hasta ahora las autoridades no están claros de ¿por qué el anciano fue atacado? Pero las razones salen sobrando. Porque el anciano luego de la persecución y golpiza terminó en el piso inconsciente siendo auxiliado por una ambulancia que lo trasladó al hospital. El anciano había salido de su casa a comprar un pavo por el Día de Acción de Gracias que resultó para él y su familia el más amargo de sus vidas.

Según el portavoz de la policía, la investigación continúa muy activa. "Todavía estamos buscando ayuda y estamos seguros de que hay personas que conocen sus identidades y que han filmado con sus teléfonos el incidente en distintos puntos de la ciudad". La policía necesita de nuestra ayuda y si usted tiene información no dude en reportarla. Hay que acabar con este tipo de violencia que le hace daño a nuestras comunidades. Sin lugar a dudas hay un comportamiento ilegal, peligroso y amenazante que involucra a grandes grupos de motociclistas y conductores de vehículos todoterreno.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salvavidas.

CHISTES DE LA SEMANA

En plena clase, Jaimito le pregunta a la maestra
-Maestra, maestra ¿a qué edad se muere un burro?
-¿Por qué la pregunta Jaimito?

¡Acaso te sientes mal!

Jaimito está próximo a cumplir años y le dice a su papá...

-Papá, papá quiero que me compres una barbie como regalo de cumpleaños
-Pero hijo tu eres un varón, pídemelo algo de acero...
-Hay pues, una planchita.

En una clase de dibujo, la maestra le pide a Jaimito que dibuje un huevo.

-Jaimito empieza a dibujar y se mete la otra mano al bolsillo. Y una de las compañeras de clase grita:
-Señorita, Jaimito está copiando.

50 Congress St. Suite 225
Boston, MA 02109

MORENOLAW

Humanitarian & Immigration Law

Experiencia Profesionalismo y Prestigio

EN LA COMUNIDAD NOS RESPALDA!

ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS:

- Residencia por matrimonio
- Ajuste de estatus
- Asilo
- Visa Juvenil
- Visa de Trabajo e Inversionista
- Peticiones por familiar inmediato
- Representación en Corte de Inmigración
- Fianzas, representación de detenidos
- Defensa de Deportación

Janeth Moreno Esq. LLM
Abogada de Inmigración
Fundadora Bufete Moreno Law

LLAMA AHORA!
+1 857-277-1067
info@morenoimmigration.com

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES

@AbogadaJanethMoreno @morenolawboston

Menciona este anuncio y recibirás descuento en tu consulta!

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

¿De vuelta al uso de las mascarillas?



El gobernador Baker no considera hacer ningún cambio a las reglas o políticas existentes a nivel de todo el estado, pero dice que las ciudades están en libertad de tomar las medidas más apropiadas. La alcaldesa de Boston ha insinuado la posibilidad de volver al uso de las mascarillas y los expertos están recomendando el uso de máscaras en espacios públicos interiores.

Con los casos de COVID-19 en aumento en Massachusetts y las fiestas de Navidad y Año Nuevo, muchos se están preguntando si volverán los mandatos del uso de las mascarillas. El gobernador Charlie Baker lo ha descartado por ahora y la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, ha insinuado esa posibilidad cuando los expertos en salud recomiendan

que todos, vacunados o no, deben usar mascarillas en los espacios públicos interiores.

"No estamos buscando cambiar ninguna de nuestras reglas o políticas existentes" dijo Baker, señalando que "tenemos un conjunto de estándares que se basan en lo que vemos a nivel estatal. Pero si las comunidades creen que

necesitan seguir estrategias que sean más efectivas y apropiadas para ellos, deben hacerlo, y eso es exactamente lo que Provincetown lo hizo".

Baker fue claro al señalar que tampoco tiene planes de cambiar la guía de máscaras para la escuela en el otoño, a pesar de un llamado de algunos legisladores para revivir un mandato de máscaras escolares en medio de la propagación de la variante Delta.

Crece el uso de máscaras en todo el país

Con el aumento de las hospitalizaciones y el creciente número de casos de COVID-19, los municipios de casi todo el país han vuelto a imponer mandatos de máscaras y otras mitigaciones de salud pública.

Los líderes en al menos cinco estados, incluidos California y Nevada, restablecieron los requisitos de las mascarillas, emitieron recomendaciones para cubrirse el rostro o amenazaron con el regreso de límites estrictos de salud pública para todos los residentes. A nivel nacional, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades continúan recomendando

que las personas vacunadas no tengan que seguir dichos protocolos en la mayoría de los entornos.

Aumentan los casos de COVID en Massachusetts

Los funcionarios de salud de Massachusetts informaron otros 477 casos confirmados de coronavirus, la mayor cantidad en un solo día desde mediados de mayo, y seis nuevas muertes a medida que la tasa de pruebas aumentó nuevamente.

El informe elevó el número de casos confirmados de COVID-19 en el estado a 667,818 desde el inicio de la pandemia y su número de muertos a 17,673. La última vez que Massachusetts informó más de 477 casos nuevos en un día fue el 16 de mayo, cuando se informaron 494 casos.

A nivel estatal tres ciudades con mascarillas

Tres ciudades de Massachusetts, Cambridge, Nantucket y Provincetown, recomendaron recientemente el uso de mascarillas en interiores nuevamente a medida que surgen nuevos brotes en todo el estado.



Alcaldesa Michelle Wu toma juramento a las dos latinas reelegidas para el Comité Escolar de Boston.

Alcaldesa Wu anuncia reelección de Lorena Lopera y Rafaela Polanco García

Dos latinas siguen en Comité Escolar de Boston

La alcaldesa Michelle Wu anunció la reelección de Lorena Lopera y Rafaela Polanco García para el Comité Escolar de Boston, para servir el resto de los términos que finalizan el 1 de enero de 2024.

Lopera es una madre de las Escuelas Públicas de Boston (BPS), directora ejecutiva de Latinos para Educación y miembro actual del Comité, mientras que Polanco García también es una madre de BPS, miembro actual del Comité, y se desempeña como directora de Participación y Organización de Padres en los Programas Juveniles de St. Stephen.

El 22 de julio de 2021, la exalcaldesa interina, Kim Janey, había nombrado a Lopera y Polanco García para el Comité Escolar, cuyos términos coincidían con el fin del mandato de Janey. El Comité Escolar de Boston es el órgano rector de BPS.

"Lorena Lopera y Rafaela Polanco García han servido con dedicación y urgencia para asegurar que las Escuelas Públicas de Boston estén conectadas con

cada una de nuestras familias", dijo la alcaldesa Michelle Wu. "Estoy emocionada y agradecida de volver a nombrar a estas dos líderes de la comunidad que han abogado constantemente por la equidad, la inclusión y la accesibilidad en nuestro sistema escolar. Ambos continuarán trabajando para apoyar a las familias, los educadores y los miembros de la comunidad y abogarán por la educación de alta calidad que merecen nuestros estudiantes".

El presidente del Comité Escolar, Jeri Robinson, también expresó sentirse halagado de seguir trabajando con las dos líderes latinas. "Cada uno de ellas ha agregado una gran profundidad a nuestras conversaciones como Comité y espero su participación continua a medida que avanzamos en importantes cuestiones de política con un enfoque más profundo en la participación de la familia y la comunidad".

Lorena Lopera y Polanco García tuvieron palabras de agradecimiento y reiteraron su compromiso de seguir trabajando por una mejor educación en el sistema escolar de Boston.

¡Felicitaciones, alcaldesa Wu!

Estamos ansiosos de colaborar con usted para crear un frente marítimo más inclusivo, accesible, resiliente y económicamente dinámico en Boston.

Somos la Coalición por un frente marítimo resiliente e inclusivo. Los habitantes de Boston se merecen una zona costera de primera categoría. Juntos, podemos establecer una visión audaz para el puerto, los ríos y las islas de nuestra ciudad que mejorará la calidad de vida de las generaciones de futuros bostonianos.

Coalición por un frente marítimo
RESILIENTE E INCLUSIVO



► Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Inscríbase antes del 23 de diciembre para tener cobertura el 1 de enero.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022.

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes,
617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.



Policía pide ayuda para identificar agresores de anciano

Entre 30 a 40 motociclistas desenfundados lo persiguieron y atacaron mientras conducía su automóvil por Fenway, en Boston.

Inaudito. La policía del estado de Massachusetts está pidiendo ayuda a la comunidad para identificar a una turba de motociclistas que atacaron e hirieron gravemente a un conductor de 82 años por casi tres millas en Boston.

"Estamos pidiendo a cualquier persona que haya presenciado el ataque, que se extendió por varios vecindarios, que comparta las imágenes de teléfono celular que puedan tener de lo sucedido", dicen las autoridades.

Según la policía, entre unos 30 a 40 motociclistas y vehículos todo terreno atacaron al conductor de un Buick Century de 1996 cuando se acercaba al paso elevado de Bowker desde Boylston Street en el vecindario de Fenway.

Los facinerosos se acercaron al conductor y lo obligaron a subirse a la acera rompiéndole luego las ventanas del automóvil.

El anciano se dirigió hacia Storrow Drive, con la esperanza de obtener ayuda de la policía, pero varios motociclistas y vehículos todo terreno lo persiguieron, pateando y golpeando su automóvil, dijeron las autoridades.

Persecución sin sentido

El conductor tomó la salida de Cambridge Street hacia Allston, pero quedó atrapado en el tráfico en la rampa de salida. Cuando abrió la ventana para pedirle a la gente que llame al 911, uno de los motociclistas lo golpeó, mientras que otros patearon el automóvil y le arrojaron piedras, dijo la policía.

Cuando el tráfico comenzó a moverse, el conductor giró en Cambridge Street y se dirigió a una tienda de conveniencia, a casi tres millas de donde comenzó

el ataque, donde salió de su automóvil y cayó al suelo, dijo la policía. Una ambulancia lo llevó a un hospital, donde recibió atención. Su vida no corre peligro, pero la familia está pidiendo justicia.

Cualquier persona que tenga información sobre lo sucedido debe llamar a la policía al 617-727-8817.

Los funcionarios pidieron específicamente que cualquier persona que llamara al 911 o tuviera un video de lo sucedido en su teléfono celular se pusiera en contacto.

La policía compartió imágenes de vigilancia que muestran los momentos previos al ataque contra el anciano de 82 años.

Son muchos los casos

En mayo pasado, la policía de Boston anunció una ofensiva contra las motocicletas, ciclomotores y scooters ilegales, arrestando a 18 personas y tomando 30 vehículos que, según dijeron, atravesaban las calles de manera imprudente e irresponsable.

A raíz de una serie de incidentes protagonizados por motociclistas por el Franklin Park, el parque más grande de Boston, La reelecta concejal general de la ciudad de Boston, Julia Mejía, celebró una reunión para abordar este grave problema que, según los vecinos, han empeorado en los últimos tiempos.

"El ataque a un indefenso anciano de 82 años no tiene perdón de Dios y esa turba de motociclistas debe merecer un castigo ejemplar, la policía y la ciudad tienen que tomar medidas urgentes para proteger a las familias", según dicen los vecinos.



➤ Amplían plazo hasta el 31 de diciembre

Comidas al aire libre en todos los restaurantes

Se beneficiarán más de 400 pequeñas empresas con licencia para operar en diferentes puntos de la ciudad.

Aprovechando su compromiso de apoyar a las pequeñas empresas en los vecindarios de Boston, la alcaldesa Michelle Wu extendió la temporada de comidas al aire libre hasta el 31 de diciembre. La extensión de las comidas al aire libre en patios privados y calles de la ciudad previamente se había fijado para expirar el 1 de diciembre.

En coordinación con la Junta de Licencias, el Departamento de Bomberos de Boston, el Departamento de Servicios de Inspección, el Departamento de Transporte de Boston, la Comisión de Mejoras Públicas, la Comisión de Discapacidades, Obras Públicas, la Oficina de Desarrollo Económico y la Oficina de Servicios Vecinales, la alcaldesa Wu decidió extender el Programa de Comidas Temporales al Aire Libre para todos los restaurantes, excepto los del North End, hasta el 31 de diciembre de 2021.

"La activación de espacios públicos para expandir las comidas al aire libre ayuda a impulsar nuestros negocios locales durante la recuperación de la pandemia y crea espacios comunitarios conectados para residentes, visitantes y familias. Estoy emocionada de extender este programa durante nuestra temporada navideña y espero apoyar a nuestras pequeñas empresas como anclas para nuestros vecindarios. La expansión a las comidas al aire libre en invierno ayudará a nuestras comunidades a mantenerse seguras, saludables y vibrantes", dijo.

Cambio en las fechas

En junio pasado, el gobernador Baker extendió una serie de

exenciones, promulgadas originalmente durante la pandemia, para permitir la ampliación de las cenas al aire libre en los restaurantes. La ciudad de Boston emitió previamente regulaciones locales para restaurantes con asientos al aire libre ubicados en caminos y lotes privados y en el derecho de paso público, imponiendo una fecha de finalización del 1 de noviembre de 2021 para los restaurantes en el North End y el 1 de diciembre para todos los demás restaurantes. La Ciudad ya ha permitido que las comidas al aire libre en las aceras públicas continúen hasta el vencimiento de las exenciones estatales.

La prohibición existente de la Ciudad de Boston sobre carpas y estructuras similares en propiedad pública, la prohibición de cables de extensión que atraviesan las aceras y el requisito de permisos apropiados para calentadores de propano y almacenamiento de combustible siguen vigentes. Aún se aplican las regulaciones de remoción de nieve. Los restaurantes que recibieron rampas portátiles de la Comisión de Discapacidades pueden conservarlas hasta nuevo aviso.

La alcaldesa Wu también anunció que trabajaría con los departamentos de la ciudad y los socios legislativos estatales para implementar un plan de comidas al aire libre a más largo plazo para Boston y promover estrategias creativas de creación de lugares, con pautas claras para garantizar la accesibilidad total, el acceso de vehículos de emergencia y la remoción de nieve.

¿Cómo van a operar?

De conformidad con la política revisada, los restaurantes de la ciudad de Boston que actualmente están autorizados por el Programa de comidas temporales al aire libre pueden seguir operando espacios para comer al aire libre, de la siguiente manera:

- En patios privados hasta el 31 de

diciembre de 2021.

- En vía pública hasta el 31 de diciembre de 2021.
- Los restaurantes en la ciudad de Boston con asientos al aire libre ubicados en aceras públicas están autorizados por el Programa de comidas al aire libre temporal hasta el 1 de abril de 2022.

DO YOU OWN A HOME IN BOSTON AND NEED HELP WITH HOUSING EXPENSES (LATE MORTGAGE PAYMENTS, CONDO FEES OR UTILITY BILLS)? BOSTON'S FORECLOSURE PREVENTION EMERGENCY FUND MAY BE ABLE TO HELP.

¿ES USTED PROPIETARIO DE UNA VIVIENDA EN BOSTON Y NECESITA AYUDA CON LOS GASTOS DE LA MISMA (PAGOS ATRASADOS DE HIPOTECAS, CUOTAS DE CONDOMINIO O CUENTAS DE SERVICIOS PÚBLICOS)? EL FONDO DE EMERGENCIA PARA LA PREVENCIÓN DE EJECUCIONES HIPOTECARIAS DE BOSTON PUEDE AYUDARLE.



City of Boston
Mayor Michelle Wu

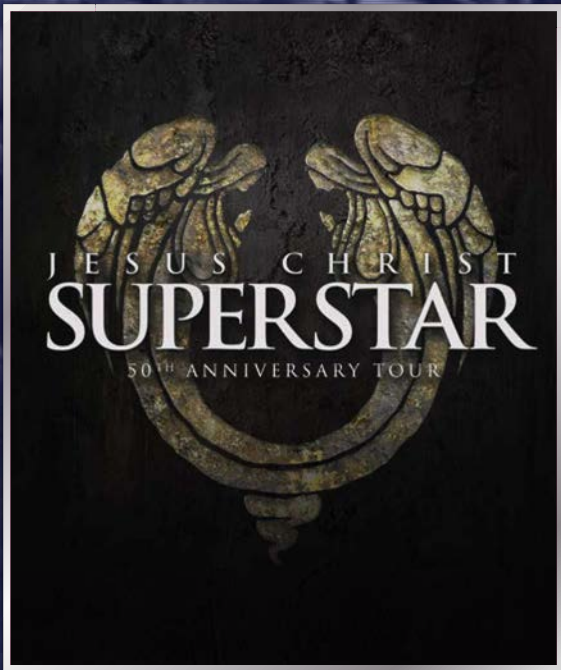


NEIGHBORHOOD
DEVELOPMENT

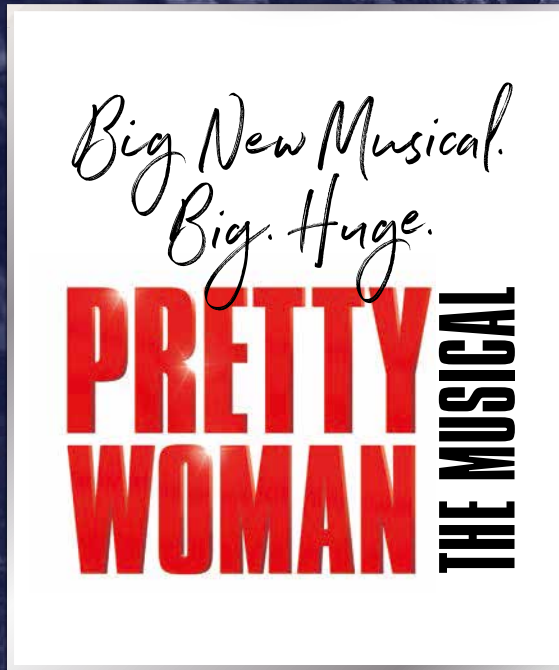
617-635-4663



ESTAMOS DE REGRESO. ¡En vivo es mejor que nunca!



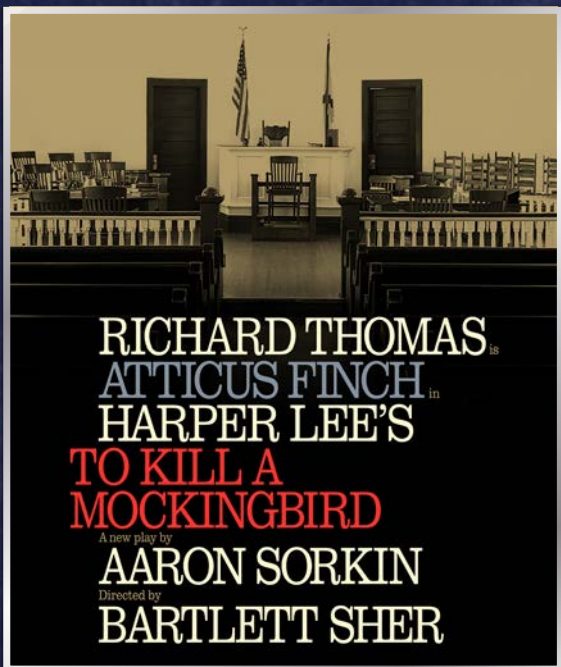
January 4 - 16, 2022
Emerson Colonial Theatre



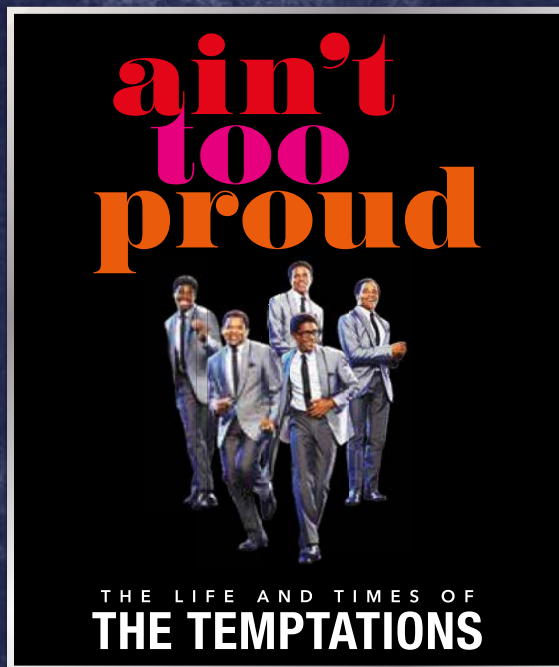
January 18 - 30, 2022
Citizens Bank Opera House



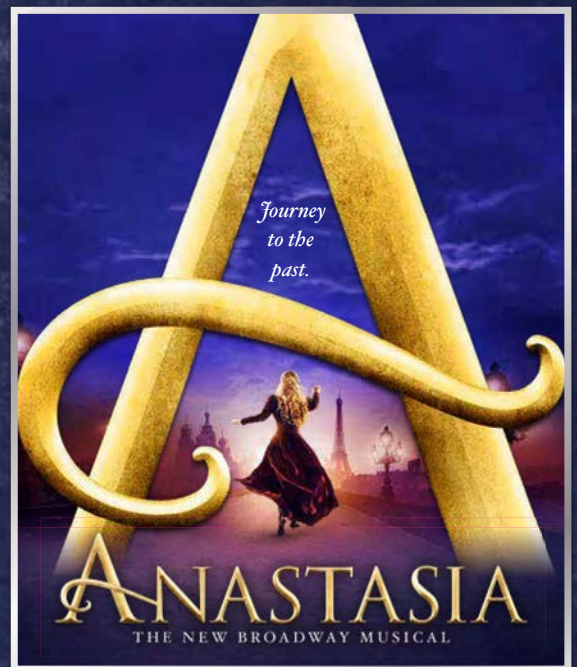
February 22 - March 6, 2022
Emerson Colonial Theatre



April 5 - 17, 2022
Citizens Bank Opera House



April 19 - May 1, 2022
Citizens Bank Opera House



August 17 - 28, 2022
Citizens Bank Opera House

¡LOS BOLETOS
SIEMPRE SON UN
BUEN REGALO!

BroadwayInBoston.com • Groups 10+ Save: 617.482.8616

jetBlue



THE GODFREY
HOTEL BOSTON

Point32Health



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡El A, B, C, del Asilo en Estados Unidos!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas que afectan a nuestra comunidad.

En esta ocasión quiero hablar con ustedes sobre un tema que nos solicitan mucho, el asilo en los Estados Unidos.

Cada día miles de personas viajan a Estados Unidos en busca de asilo. Conocer los requisitos fundamentales es indispensable.

Asilo: es la protección que existe para aquellos que tienen miedo de regresar a su país, han sufrido persecución o tener miedo de sufrir persecución en el futuro, y que dicha persecución fue por motivos de por su raza, religión, nacionalidad, por ser miembro de un determinado grupo social /o por su opinión política. Así como comprobar que su gobierno fue incapaz de protegerlo. También es importante analizar si el menor sufrió algún tipo de abuso físico, psicológico y/o sexual por las causas anteriormente expuestas. Es importante que el menor reciba asesoría jurídica tan pronto entre a los estados unidos para analizar cual defensa será la mejor en su caso.

Cuando solicitar asilo: según la ley actual en materia de asilo, el aplicante debe de someter su aplicación de asilo dentro de 1 año contados a partir de la fecha de su admisión o llegada a los Estados Unidos.

Derechos como asilado: Por otra parte, el estatus de asilado se obtiene dentro de Estados Unidos, por ejemplo, cuando la persona presenta su caso de asilo frente a un juez de inmigración (a lo que se le

conoce como asilo defensivo), el juez dictaminará si le otorga su caso de asilo, también el estatus de asilado se puede obtener al presentar su caso ante USCIS de forma afirmativa. De recibir una decisión favorable, ambos la corte y USCIS tienen la facultad de otorgarle su estatus como asilado.

Ahora, ¿qué derechos se tienen al recibir el estatus de "Asilado"?, aquí algunos de sus derechos:

- Vivir y trabajar en cualquier lugar de Estados Unidos.
- Salir e ingresar a Estados Unidos bajo ciertas condiciones.
- Asistir a la escuela pública hasta cierta edad, según las leyes del Estado.
- Solicitar una tarjeta de Seguro Social sin restricciones.
- Solicitar una licencia de conducir u otro tipo de identificación del gobierno en su estado o territorio.
- Solicitar convertirse en residente permanente legal y en ciudadano estadounidense una vez sea elegible.
- Solicitar que su cónyuge o hijos solteros reciban estatus derivado de asilado
- Reportar crímenes o abusos a las agencias de control de ley y recibir su ayuda.

Si usted tiene dudas sobre como ser elegible para recibir el estatus de refugio o de asilo, llámenos a nuestra oficina al 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

📧 @MorenoLawBoston
📱 @MorenoLawBoston



► En medio de protestas

Se va a reinstalar programa "Quédate en México"

Gobierno de Trump inició esa política a fines del 2019 y ahora por una orden del juez se va a reinstalar.

En medio de las protestas de líderes de diferentes organizaciones proinmigrantes, el presidente Joe Biden, tiene previsto reinstalar el programa Protocolos de Protección al Migrante (MPP, por sus siglas en inglés), conocido como "Quédate en México", que obliga a los solicitantes de asilo en Estados Unidos a esperar el desarrollo de sus solicitudes en el país vecino, según fuentes del Departamento de Seguridad Nacional (DHS, en sus siglas en inglés).

La reactivación del programa llega después de una orden de un juez de Texas, que requirió su implementación a raíz de una demanda planteada por los estados de Texas y Misuri, que defienden una de las políticas insignia de la Administración del ahora expresidente Donald Trump (2017-2021).

El Gobierno de Trump inició esa política a fines de 2019, haciendo caso omiso del trámite de ley por el cual los solicitantes de asilo pueden esperar dentro de Estados Unidos la resolución de sus casos.

Polémica por programa

El programa se restablecerá en dos ciudades fronterizas de Texas - El Paso y Brownsville - y una de California, San Diego.

La vuelta de "Quédate en México" ha causado polémica en el país, ya que una de las primeras acciones de Biden a su

llegada a la Presidencia en enero pasado fue la cancelación de dicho programa.

Líderes locales de diferentes organizaciones proinmigrantes han levantado su voz de protesta debido a que muchos inmigrantes que están a la espera de respuesta a sus solicitudes de asilo se verán seriamente afectados. "Son personas que ya tienen meses y hasta años viviendo en condiciones difíciles en la frontera", dicen.

Eliminación del programa violó la ley federal

Los estados de Texas y Misuri demandaron al Gobierno federal para que reanudara el programa y en agosto el Tribunal Supremo rechazó bloquear la decisión de una corte de menor instancia que pedía que se reactivara.

El juez que se hizo cargo del caso opinó que la orden por la que se rescindieron los MPP violó la ley federal administrativa y no tuvo en cuenta los "beneficios" del programa, entre los que citó su presunto efecto disuasorio para potenciales migrantes.

El magistrado ordenó al Gobierno de Biden restaurar el programa, al menos hasta que encuentre una forma de "rescindirlo de forma legal" y hasta que el Ejecutivo tenga la capacidad para detener a los solicitantes de asilo que, en ausencia de esa política, pueden entrar a los Estados Unidos.

Duras críticas por restaurar programa "Quédate en México"

Frank Ramírez, director ejecutivo de East Boston Community Council (EBCC), formula la siguiente declaración con respecto al programa más conocido como "Quédate en México".

"La realidad es que con esta decisión, el presidente Biden restaurará un programa brutal que tortura, separa familias, comete violaciones y deshumaniza al inmigrante. Es evidente que el acuerdo entre los Estados Unidos y México ya generó un desastre humanitario. Ahora Implementar nuevamente políticas perjudiciales y caóticas bajo el falso pretexto de que son necesarias para contener la

propagación de la pandemia COVID-19 y para contener flujos de inmigrantes a los Estados Unidos es simplemente un error administrativo muy grave por que los Estados Unidos continúa aplicando políticas migratorias racistas e ilegales".

"El trato cruel y deshumanizante a inmigrantes y solicitantes de asilo continuará creando situaciones que incrementarán los riesgos para la salud pública, normalizarán la ignominia e incertidumbre y pondrán en peligro a refugiados que buscan un derecho a la protección".

"De allí que Biden no puede poner en cirujía radical".



OPORTUNIDAD DE INVESTIGACIÓN

El impacto de síntomas de COVID-10 que persisten después de la hospitalización en las experiencias de la vida diaria en las poblaciones afroamericanas y latinas.

OBJETIVO

Los objetivos de este estudio son (1) describir como los síntomas del COVID-19 impactan la salud y la vida diaria de las personas afroamericanas y latinas que se vieron afectadas desproporcionalmente por el COVID-19 en el área metropolitana de Boston y (2) comprender como estos síntomas afectan su calidad de vida.

Duración del estudio

Participantes completarán una encuesta por teléfono o correo electrónico. El tiempo que lleva completar la encuesta es de, aproximadamente, 45 minutos. Algunos participantes podrían tener una oportunidad de ser entrevistados después de la encuesta. Estos participantes serán invitados a una entrevista de seguimiento para hablar sobre la experiencia con los síntomas de COVID-19.

Beneficio

Un beneficio por participar en este estudio es la satisfacción de ayudar a los investigadores a recopilar datos que pueden llevar a intervenciones en varios niveles destinadas a mejorar la calidad de vida general.

Compensación

Los participantes recibirán una tarjeta de regalo de \$10 por participar en el estudio.

Elegibilidad:

- Pacientes afroamericanos y latinos adultos (de 25 años y más) que fueron hospitalizados con COVID-19 después de octubre de 2020
- Residentes de Boston y las comunidades de los alrededores
- Poder leer en español o inglés
- No estar embarazada

COMUNIQUESE PARA OBTENER INFORMACIÓN

Investigadora: Dra. Gaurdia Banister
Correo electrónico: gbanister@partners.org
Tel.: (617) 724-1266 (para inglés)

Investigadora: Dra. Raquel Reynolds
Correo electrónico: rreynolds@partners.org
Tel.: (617) 264-7600 (para inglés y español)

OPORTUNIDAD DE EMPLEO

- ✓ Excelente pago y beneficios
- ✓ Empleo estable
- ✓ Oportunidades de crecimiento

LLÁMENOS HOY PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE COMO USTED PUEDE SER PARTE DE NUESTRA FAMILIA...

207-439-2241



PISCATAQUA

LANDSCAPING
& TREE SERVICE

We're the seacoast's largest full-service landscape company and we want to be an active employer in the Puerto Rican community. Equal Opportunity Employer.



Orden para que empleados públicos se vacunen dio resultado

La orden del gobierno de Joe Biden para que millones de trabajadores federales se vacunen contra el COVID-19 dio los resultados esperados y un día después de expirar el plazo para su

cumplimiento el 92% de los 3,5 millones lo había hecho, según funcionarios de la Casa Blanca.

El mayor número de vacunaciones parciales era en la Agencia para el Desarrollo

Internacional, que tenía 97,8%, seguida por el Departamento de Salud con 96,4% y el Departamento de Estado con 96,1%.

Las agencias del orden andan



a la zaga, con el Departamento de Justicia en 89,8%.

El Departamento de Asuntos de Veteranos tiene 87,8% de vacunaciones parciales, el Departamento de Defensa tenía 93,4% y el de Seguridad Nacional 88,9%. La agencia federal con el menor porcentaje de empleados vacunados parcialmente era el Departamento de Agricultura, con 86,1%.

Pero en total, 96,5% de los empleados federales han cumplido con el mandato, que incluye exenciones médicas y religiosas que siguen siendo evaluadas. Los trabajadores seguirán recibiendo recomendaciones de vacunarse o solicitar una exención. Solamente entonces se consideraría un despido.

TU VISION, NUESTRA MISION.

Alcance metas nuevas con nuestro compromiso a elaborando las mejores soluciones para su negocio.

**BANKING,
WELL-CRAFTED.**

BrooklineBank

BROOKLINEBANK.COM

Member FDIC

NMLS ID #715671

Equal Housing Lender



Vacuna Pfizer es 100% efectiva en adolescentes

Pero surgen las dudas porque compañía había dicho antes que era 95% efectiva en adultos.

La vacuna Pfizer es 100% efectiva en adolescentes mayores de 12 años, según la empresa farmacéutica, pero esta declaración ha generado ciertas dudas porque antes había dicho que es 95% efectiva en adultos.

El Dr. Daniel Kuritzkes del Brigham and Women's Hospital dijo que un reciente estudio señala que la efectividad de la vacuna podría variar desde un número mucho menor hasta el 100%.

El estudio de Pfizer sobre vacunas en niños de 12 a 15 años incluyó 30 casos de COVID en toda la muestra. Todos los casos ocurrieron en el grupo de placebo, por lo que informaron una efectividad del 100%, según la Dra. Shira Doron del Tufts Medical Center.

"No es probable que veamos una efectividad del 100% en el mundo real, pero sabemos que la vacuna es muy efectiva, particularmente en los primeros cuatro meses, que es lo que informa este estudio", dijo. "No significa que la vacuna sea necesariamente más eficaz en este grupo de edad que en los adultos".

Los estudios no fueron diseñados para comparar las vacunas en niños con las de adultos, explicó el Dr. David Hamer del Boston Medical Center.

"Estos son sólo resultados basados en una muestra particular con un número relativamente pequeño de personas y sería poco realista esperar que el desempeño en el mundo real sea el mismo que el que hemos visto en la prueba", indicó la doctora Kuritzkes. "Dicho esto, significa que esta vacuna, al igual que en los adultos mayores, es muy eficaz".

Julia Mendoza
Peruana (Chelsea)



**“MI SALUD
DEPENDE
DE TU SALUD”**

- **Vacunarse protege a sus seres más queridos, sus amistades, vecinos y compañeros de trabajo.**
- **Vacunarse protege a los ancianos y personas que tienen enfermedades que los ponen en riesgo.**
- **La vacuna evita que transmitas el virus a otras personas.**

Patrocinado por:



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER



TUFTS
Health Plan



SCI Social Capital Inc.



Para más información en Español: ElMundoBoston.com/Vacuna

Omicron: nueva variante del COVID-19 estremece al mundo

Aún no se ha detectado ningún caso en los Estados Unidos



El descubrimiento de una nueva variante del coronavirus que provoca el COVID-19 estremeció a buena parte del mundo, varios países suspendieron algunas rutas aéreas, los mercados sufrieron una caída brusca y los científicos se reunieron de urgencia para determinar los riesgos, que por el momento son desconocidos en gran medida.

Un panel de la Organización Mundial de la Salud bautizó a la variante "ómicron" y la clasificó como un virus altamente transmisible de cuidado, la misma categoría que incluye a la variante delta. El panel dijo que las pruebas iniciales indican un riesgo mayor de reinfección.

En respuesta, Estados

Unidos, la Unión Europea y otros países establecieron restricciones de viaje para los visitantes de naciones del sur de África.

Desde el lunes viajes restringidos de Sudáfrica

La Casa Blanca dijo que Estados Unidos restringió desde el lunes 29 de noviembre los viajes desde Sudáfrica y desde otros siete países de la región. Las restricciones no se aplicarán a los ciudadanos estadounidenses o a los residentes permanentes que regresan, a quienes se les seguirá exigiendo que den negativo en las pruebas de coronavirus antes de viajar.

Expertos médicos, entre ellos de la OMS, pidieron que no se produjeran reacciones exageradas antes de conocer mejor la variante originada en el sur de África, pero un mundo nervioso temió lo peor casi dos años después del surgimiento del COVID-19 y el inicio de una pandemia que ha provocado más de 5 millones de muertes en el mundo.

La Unión Europea, conformada por 27 naciones, suspendió temporalmente el transporte aéreo desde el sur de África y cayeron los precios de las acciones en Estados Unidos, Europa y Asia. En Wall Street, el índice Dow Jones cayó más de 1.000 puntos, y el precio del petróleo se desplomó casi 12%.

Aún nada en Estados Unidos

Aún no se ha detectado en Estados Unidos, dijo por su parte el doctor Anthony Fauci, el principal experto en enfermedades infecciosas del gobierno estadounidense. En el extranjero, la variante "parece estar extendiéndose a un ritmo razonablemente rápido", le dijo a CNN. Y aunque puede ser más transmisible y resistente a las vacunas que otras variantes, "no lo sabemos con certeza en este momento", agregó Fauci.

Israel, uno de los países más vacunados del mundo, anunció que detectó su primer caso de la nueva variante en un viajero que regresaba de Malaui. El viajero y otros dos casos sospechosos fueron aislados. Israel dijo que los tres estaban vacunados, pero las autoridades estaban investigando el estado exacto de vacunación de los viajeros.



Otra vez Hospitales sin camas por COVID-19

Los hospitales de Massachusetts están críticamente cerca o incluso por encima de su capacidad, debido a la escasez de personal, un aumento en los casos de COVID-19 y un aumento significativo en la cantidad de personas que necesitan atención hospitalaria, según dicen funcionarios de salud. Las hospitalizaciones por COVID-19 aumentaron a 764 en Massachusetts con 2,978 nuevos casos reportados y 18 nuevas muertes.

Según el presidente y director ejecutivo de UMass Memorial Health, doctor Eric Dickson, el centro de Massachusetts tiene el número más bajo de camas de hospital per cápita en el estado en medio de un aumento en los casos de COVID-19 y la escasez de personal, con la huelga de enfermeras en el Hospital Saint Vincent como un factor.

"A veces, las cosas pueden empeorar lo suficiente como para que incluso la ambulancia tenga que esperar para dejar a un paciente", dijo el Doctor Dickson.

Es por eso que los hospitales se unieron al gobernador Charlie Baker y a la Asociación de Hospitales y Salud de Massachusetts para anunciar una reducción en las cirugías

electivas a partir de esta semana.

"Entre el 5% y el 50% de su capacidad de hospitalización proviene de cirugías programadas previamente", dijo Dickson. "Para algunos hospitales, podrán abrir una gran cantidad de capacidad para que el departamento de emergencias ingrese a esos pacientes".

Hospitales de Boston también sobrecargados

"Muchos de nuestros hospitales tienen pacientes que no necesitan estar utilizando una cama en nosocomios de Boston que también están sobrecargados sino trasladarlos a un centro de enfermería especializada o un centro de rehabilitación", dijo el doctor Ron Walls del Mass General Brigham.

"Los pacientes deben confiar en que serán contactados si hay algún cambio en los planes", dijo Walls, "por lo que deben asumir que seguirán adelante con sus planes según lo programado".

Los funcionarios del hospital dijeron que anticipan posponer los procedimientos electivos entre unas pocas semanas y unos meses.



Adriana Martinez, Asistente Médica

Vacunas y Dosis de Refuerzo Contra el COVID-19

Por ti. Por tu familia.
Por tu comunidad. Vacúnate.

Programe su cita en línea en
bit.ly/EBNHCvax o llame al 617-568-4500.

Puede obtener la vacuna contra la influenza durante la misma cita.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

Por favor lleve la tarjeta de vacunación a su cita.



**SE ACERCAN
LAS FESTIVIDADES,
PERO NO OLVIDES QUE
COVID TODAVÍA
ESTÁ AQUÍ.**

PONTE LA VACUNA HOY

Los seres queridos siempre nos protegen
cuando los necesitamos,
es nuestro turno de hacer lo mismo.

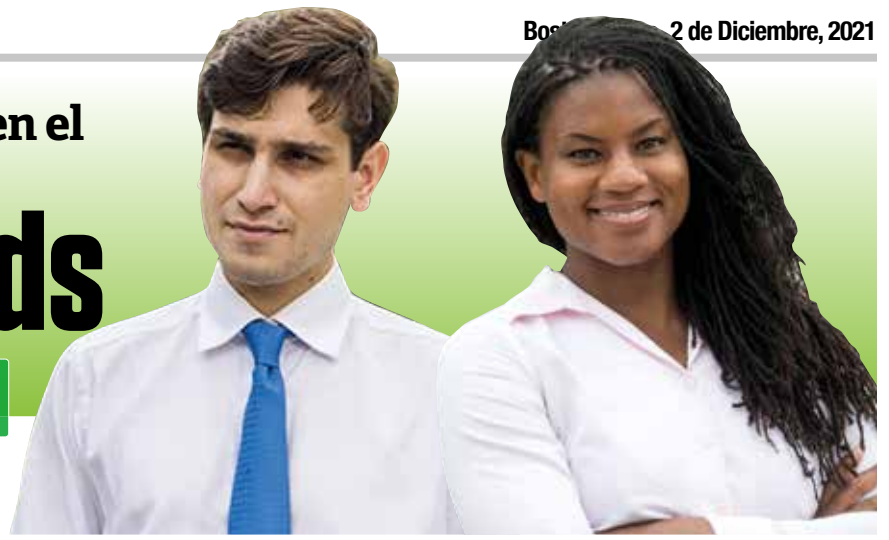
Para más información visita www.essexcountyvei.com
o llama al (877) 256-6544



► ¿Por quién votará usted para representarlo en el Senado Estatal?

D'Ambrosio vs Edwards

Elección especial se acerca, el martes 14 de diciembre



► **En la comunidad:** Anthony D'Ambrosio visita negocios en la comunidad. Aquí con Daniel Luberto de la pastelería Luberto's en Revere.

desde la educación de la primera infancia hasta el alivio de las personas sin hogar. También ha impartido clases en escuelas públicas sobre discapacidad y problemas de salud mental relacionados con las redes sociales y el rendimiento académico.

En su primera campaña para un cargo público, D'Ambrosio sorprendió a los observadores políticos por resultar elegido en primer lugar en las elecciones del Comité Escolar de Revere de nueve candidatos en 2019. Ganó ese puesto encabezando la lista con 5.243 votos debido a una campaña bien organizada.

Ahora se enfrenta a la concejal de la ciudad de Boston, Lydia Edwards, quien ha servido desde el 2018 en el

primer distrito de Boston, que incluye East Boston, North End y Charlestown.

Lydia y su hermana gemela fueron criadas por su madre que sirvió en la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. Después de graduarse de la Universidad de Fordham, la Facultad de Derecho de Washington de la Universidad Americana, recibió una maestría en derecho en impuestos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Boston.

Ha trabajado como abogada de interés público en Greater Boston Legal Services y se desempeñó como subdirectora dentro de la Oficina de Estabilidad de la Vivienda del

Alcalde.

Ambos buscan votantes latinos para apoyar su candidatura. Tendremos más información sobre esta carrera la próxima semana, ya que ofreceremos un perfil más profundo de los dos candidatos. ¡Manténganse al tanto!

Datos sobre el distrito:

Según el censo de 2010, un total de 171,104 civiles residen en el distrito del senado estatal First Suffolk & Middlesex de Massachusetts.

Demografía de los residentes del distrito:
59,9% Blancos
22,6% hispanos
10,5% asiáticos
4,9% negros
1,2% otros

» Algo más

El salario para este puesto es de \$ 70,536 al año. Los miembros del Senado del Estado de Massachusetts cumplen mandatos de dos años y no están sujetos a límites de mandato.



► Lydia Edwards y Michelle Wu.

Para aquellos que viven en Revere, Winthrop, East Boston, North End, Chinatown, South End, Beacon Hill y partes de Cambridge, hay una elección primaria estatal especial a menos de dos semanas.

El primer Distrito Senatorial de Suffolk y Middlesex tiene un escaño abierto en el Senado estatal después de que Joe Boncore renunciara para liderar el Consejo de Biotecnología de Massachusetts.

Hay dos demócratas que se postulan para ese escaño y ningún retador republicano.

Anthony D'Ambrosio, es miembro del Comité Escolar de Revere de 25 años, hijo de inmigrantes italianos y graduado de la prestigiosa Universidad de Yale tiene una maestría de la Universidad de Cambridge, en Inglaterra. Ha trabajado como analista financiero, principalmente en el sector tecnológico y se ha involucrado en transacciones de varios miles de millones de dólares.

También ha dirigido una organización sin fines de lucro de 3,500 personas que brindaba servicios comunitarios que iban



Daniel Gonzalez



Martha Peguero

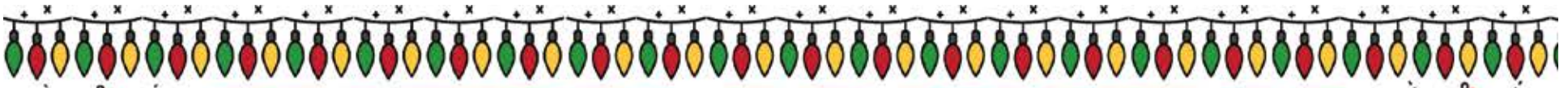


INSTALA TUS
PANELES SOLARES
CON BEBETITA

978 609 0771

**REFIERA Y GANE
\$1000 DOLARES**

**CON RECURSOS
IDEAS Y
ACCION
PODEMOS
TRANSFORMAR
NUESTRA NACION**



FESTIVAL DE NAVIDAD



CELEBREMOS JUNTOS LA NAVIDAD EN EL SANTUARIO DE LA MADONNA



150 Orient Ave . East Boston 02128

Domingo | Dic 05 | 8am a 5pm



- Artesanos --- Salud --- Comidas
- Coros navideños --- Juegos para niños
- Exposicion de nacimientos (pesebres) de diferentes comunidades Hispana, americana, Brasileira.
- Tendremos subastas de obras navideñas y muchas.
- PRESENTACIONES CON GRUPOS MUSICALES

BAILES CHILENOS CON VROCC, VILLANCICOS NAVIDEÑOS CON CESAR GARCIA Y LA PRESENTACION ESPECIAL DE JORGE OMAR

Para participar en como vendedor o expositor o ser patrocinador llama a

Ramiro: 1 (857) 272-3525
Las Parceritas: 617-909-9996



Feliz Navidad





Gladys Vega recibe "Justicia Social 2021"

► "Es una líder extraordinaria y pionera en la comunidad que predica con el ejemplo y sigue siendo una defensora de la justicia social!"

Eastern Bank Foundation, el brazo filantrópico de Eastern Bank con sede en Boston, honró a Gladys Vega, directora ejecutiva de la Colaborativa, con el premio "Justicia Social 2021". La distinción le fue entregada por crear conciencia y abordar las grandes desigualdades que hay en nuestras comunidades.

"Gladys nos ha inspirado a todos a través de su determinación, resistencia y liderazgo, especialmente cuando estaba trabajando en el epicentro del peor brote de COVID-19 en Massachusetts y Nueva Inglaterra", dijo Nancy Huntington Stager, presidenta y directora ejecutiva de Eastern Bank Foundation.

"Es una líder extraordinaria y pionera en la comunidad que predica con el ejemplo y sigue siendo una defensora de la justicia social", anotó Huntington.

Desde el comienzo de la pandemia, Eastern Bank

Foundation ha proporcionado más de \$ 15 millones en ayuda local por COVID-19. El Premio de Justicia Social de este año se presentó durante un evento virtual de Celebración de la Justicia al que asistieron más de 500 líderes comunitarios.

Gladys Vega se siente honrada

"Durante la pandemia, las comunidades de inmigrantes se convirtieron en puntos calientes de la rápida propagación del COVID-19, revelando grandes desigualdades en nuestros sistemas de seguridad, y el equipo de La Colaborativa hizo todo lo posible para garantizar que las familias y las personas no se queden solas", dijo Vega.

La reconocida activista señaló que continúan ayudando a las personas a superar la pandemia, "manteniendo a las familias y los niños alimentados, y alojados de manera segura,

y proporcionándoles atención médica y vacunas para protegerlos, asegurando también los derechos de los trabajadores para mantener sus medios de vida".

"Nos sentimos especialmente honradas de recibir el Premio de Justicia Social 2021 de la Fundación Eastern Bank porque entiende muy bien que las relaciones y la confianza en la comunidad son siempre necesarias para crear justicia, igualdad y oportunidades, especialmente durante una pandemia".

Trabaja incansablemente

Gladys Vega, pionera de la Colaborativa y defensora de la comunidad, trabaja incansablemente y con valentía para garantizar que la comunidad latina tenga voz para determinar cómo se abordan sus necesidades e inquietudes. Gladys cree que empoderar a las personas



En la foto de izquierda a derecha: Quincy Miller, vicepresidente y presidente de Eastern Bank; Nancy Huntington Stager, presidenta y directora ejecutiva de la Eastern Bank Foundation; Gladys Vega, directora ejecutiva de La Colaborativa y homenajeadora del Premio Justicia Social 2021; y Bob Rivers, director ejecutivo y presidente de la junta directiva de Eastern Bank. Crédito de la foto: Marilyn Humphries



Es una líder extraordinaria y pionera en la comunidad que predica con el ejemplo y sigue siendo una defensora de la justicia social"

Nancy Huntington.

premio 2021"

conduce a empoderar a las comunidades y que una comunidad empoderada puede utilizar la acción social para lograr sus objetivos.

Vega se incorporó a La Colaborativa en 1990, dos años después de su fundación, como recepcionista y desde 2006 se desempeña como su directora

ejecutiva. Con su liderazgo, La Colaborativa sirve como un socio

constante, confiable y valiente para la

comunidad latina en el Gran Boston, con un enfoque en las ciudades Gateway y pueblos como Chelsea, East Boston, Everett, Lynn, Revere y Malden.

La Colaborativa se asocia con los residentes para impulsar cambios de políticas y sistemas que beneficien a las comunidades latinas en áreas tales como seguridad alimentaria y de vivienda, avance económico, celebración cultural y liderazgo comunitario. Sirve como un recurso confiable para la comunidad de inmigrantes de Massachusetts, incluidos los inmigrantes recién llegados, las familias indocumentadas y los inquilinos y trabajadores de bajos ingresos.



Es la arquitecta

Gladys Vega es la arquitecta de casi todos los programas, iniciativas y campañas de organización comunitaria de La Colaborativa.

Su liderazgo ha resultado en derechos ampliados para inmigrantes, familias de bajos ingresos, inquilinos, trabajadores, jóvenes y personas de color en todo Massachusetts.

Cuando la pandemia de COVID-19 creó la crisis de salud pública, desempleo, vivienda y hambre superpuestas en Chelsea y las áreas circundantes, el liderazgo de Gladys Vega colocó a La Colaborativa a la vanguardia de los esfuerzos estatales y locales para satisfacer las tremendas necesidades de los residentes latinos en Massachusetts.



Sin Salud Mental No Hay Salud

Latino Mental Health
Awareness Campaign



Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D.



Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D. es psicóloga especialista en el área industrial/organizacional. Posee más de 10 años de experiencia trabajando en el campo de capacitación en el desarrollo

organizacional y varios años como profesora universitaria.

Obtuvo su bachillerato en psicología en la Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey y sus grados de maestría y doctorado en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Al presente se desempeña como profesora universitaria de cursos de psicología en la Universidad Ana G. Méndez en el Recinto de Dallas, TX y Recinto Online. Además, ejerce como facilitadora de cursos de educación continua en el programa Sagrado Global de la Universidad del Sagrado Corazón en Puerto Rico.

Qué son los Trastornos de la Conducta Alimentaria (TCA)

por Damaris M. Claudio Rosario, Ph.D.

Esta semana la gran campaña de "Sin Salud Mental No Hay Salud" estará discutiendo sobre el tema de los trastornos de la conducta alimentaria (TCA). En el siguiente artículo usted conocerá sobre qué son los TCA, algunos tipos de TCA, datos estadísticos, y como solicitar ayuda.

¿Qué son los TCA?

El Instituto Nacional de la Salud Mental (NIMH por sus siglas en inglés) menciona que los TCA son trastornos graves y, a menudo,



mortales que se asocian con alteraciones serios en el comportamiento alimentario, pensamientos y emociones de las personas. Existen varios

tipos de trastornos de la conducta alimentaria (TCA), entre ellos: anorexia nerviosa, bulimia nerviosa, trastorno por atracón, trastorno por evitación / restricción

de alimentos, pica y trastorno por rumiación. Muchas de las personas que padecen estas condiciones utilizan estas dos comportamientos frecuentemente:

- ➔ **Atracón:** ingerir con regularidad cantidades grandes de alimentos en una sola sesión y sentir que la conducta alimentaria está fuera de control.
- ➔ **Purga:** vómitos autoinducidos, usar indebidamente laxantes, enemas o diuréticos y / o realizar ejercicios compulsivamente para intentar controlar el peso o el tamaño corporal.

Tipos de TCA

Para conocer más sobre los TCA vamos a presentar características de varios tipos de TCA. La Asociación Americana de Psiquiatría (APA por sus siglas en inglés) describe las características de los siguientes tipos de TCA:

» Continúa en la página 20



Salud Mental

Tan importante como su salud física

En Tufts Health Plan le brindamos recomendaciones que lo ayudan a mantenerse saludable mentalmente. La primera es **dedique tiempo a cuidar de sí mismo**. Dé un paseo, medite unos minutos, escriba algo por lo que está agradecido. Algo tan sencillo hace una gran diferencia.

Para un lista completa de consejos, visita tuftshealthplan.com/mental-wellness.



Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: MassGeneralBrigham.org.



Massachusetts General Hospital
Brigham and Women's Hospital
Brigham and Women's Faulkner Hospital
Community Physicians
Cooley Dickinson Hospital
Home Care
Martha's Vineyard Hospital
Mass Eye and Ear
McLean Hospital
Nantucket Cottage Hospital
Newton-Wellesley Hospital
Salem Hospital
Spaulding Rehabilitation
Urgent Care
Wentworth-Douglass Hospital





Sin Salud Mental No Hay Salud

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



Jueves 5:00pm - 5:30pm

/ElMundoBoston /ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



» Viene de la página 19

1. Anorexia Nerviosa: restricción en comer que conduce a una pérdida de peso significativa. La conducta de restricción en comer está impulsada por un miedo intenso a aumentar de peso o engordar. Existen dos subtipos de anorexia nerviosa:

- Tipo restrictivo: las personas pierden peso principalmente mediante la dieta, el ayuno o el ejercicio excesivo.
- Tipo de atracones / purgas: participan en conductas de atracones y / o purgas.

Algunos de los siguientes síntomas pueden desarrollarse por la anorexia nerviosa:

- Los períodos menstruales cesan.
- Mareos o desmayos por deshidratación.
- Acidez y reflujo.
- Fracturas y/o pérdida ósea causadas por osteopenia u osteoporosis.
- Depresión, irritabilidad, ansiedad, falta de concentración y fatiga.

2. Bulimia Nerviosa: las personas con bulimia nerviosa suelen alternar el comer alimentos bajos en calorías con atracones de alimentos altos en calorías.



Estas personas pueden tener un peso ligeramente inferior al normal, un peso normal, un sobrepeso, o incluso ser obesos. Los atracones ocurren al menos una vez a la semana y generalmente son seguidos por comportamiento de purga, para evitar el aumento de peso.

Algunos posibles signos en una persona que padece de bulimia nerviosa son:

- Ir frecuentemente al baño justo después de comer.
- Dolor de garganta crónico.
- Uso indebido de laxantes o pastillas para adelgazar.
- Sentirse mareado o desmayarse por comportamientos de purga excesivo que resultan en deshidratación.

3. Trastorno por atracón: las personas con este trastorno consumen grandes cantidades de alimentos y se angustian por el comportamiento de atracones. Los atracones son graves y pueden provocar serias complicaciones de salud, como obesidad, diabetes, hipertensión, y enfermedades cardiovasculares.

Algunas de las características del trastorno por atracón son las siguientes:

- Comer más rápido de lo normal.
- Comer hasta sentirse incómodamente lleno.
- Comer grandes cantidades de comida cuando no se tiene hambre.
- Sentirse disgustado con uno mismo, deprimido o muy culpable después del atracón.

4. Trastorno por evitación / Restricción de alimentos: implica una alteración en la alimentación que resulta en una falla persistente para satisfacer las necesidades nutricionales y tienen una alimentación extremadamente exigente. Esto puede ocurrir por alguna de estas características:



- Poco apetito y falta de interés por comer.
- Evitación extrema de alimentos basada

en las características sensoriales de los alimentos, por ejemplo, textura, apariencia, color, y olor.

- Ansiedad o preocupación por las consecuencias de comer, como miedo a atragantarse, náuseas, vómitos, estreñimiento, una reacción alérgica, etc.

5. Pica: es un trastorno alimentario en el que una persona come repetidamente cosas que no son alimentos como, por ejemplo: papel, piedras, pintura, jabón, cabello, entre otros.

6. Trastorno por Rumiación: implica la expulsión de comida y la repetición de masticar los alimentos después de comer. Los alimentos ingeridos se devuelven a la boca voluntariamente, se vuelven a masticar, y vuelven a ingerirse o expulsar de la boca. Este trastorno puede ocurrir en la infancia, la niñez y la adolescencia o en la edad adulta.

Información Estadísticas de los TCA

La Asociación Nacional de Anorexia Nerviosa y Trastornos Asociados (ANAD por sus siglas en inglés) presenta la siguiente información estadística sobre los TCA:

9%



Los TCA afectan al menos al 9% de la población mundial.



-6%

Menos del 6% de las personas que padecen de TCA reciben un diagnóstico médico de "bajo peso".



Los TCA se encuentran entre las enfermedades mentales más mortales, solo superados por la sobredosis de opioides.

10,200 cada año

10,200 muertes cada año son el resultado directamente de algún TCA, lo cual equivale a una muerte cada 52 minutos.

26%



Aproximadamente el 26% de las personas con TCA intentan suicidarse.



Las personas hispanas tienen una probabilidad significativamente mayor de sufrir bulimia nerviosa que sus pares no hispanos.

¿Cómo se siente?



Su salud mental y emocional es tan importante como su salud física.

El Centro de Salud Comunitario de East Boston está aquí para ayudarle. Ofrecemos servicios de alta calidad en un entorno confidencial, acogedor y culturalmente sensible para los pacientes de este centro de salud. Para ser paciente del EBNHC, por favor llame al 617-569-5800.

Si usted está bien, nosotros también.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

ebnhc.org •    

Buscar Ayuda

Estudios indican que la prevalencia del TCA pudo aumentar debido a la ansiedad y el estrés desatados por la pandemia de COVID-19. Recuerde que usted no está solo. El Mundo Boston está comprometido en promover la salud mental y ha creado una página cibernética con información de recursos



de la salud mental, visite la siguiente página: <https://www.saludmentalma.com/> El profesional de la salud mental le brindará la atención y tratamiento que necesita. Si usted o un familiar o amigo está pasando por una situación de crisis puede llamar a la Línea Nacional de Prevención del Suicidio al 1-888-628-9454 (disponible 24 horas al día, 7 días de la semana, 365 días del año).

Mas info: www.saludmentalma.com

Conozca más sobre los TCA

Los invitamos a participar el jueves 2 de diciembre en el programa "Sin Salud Mental No Hay Salud" a las 5:00 p.m. a través de Facebook Live con el Dr. Felix Torres, MD, MBA, DFAPA, Psiquiatra Clínico y Forense. El programa le

¿Cuándo?
Jueves,
2 de Diciembre
de 2021
5:00 p.m.
[Facebook.com/
elmundoboston](https://www.facebook.com/elmundoboston)
LIVE



brindará información en vivo sobre los TCA y usted podrá realizar preguntas, clarificar sus dudas y aprender más sobre el tema.



Interactúa con las Mesas Virtuales de las Organizaciones de Salud.



SCAN ME

The Dimock Center

TUFTS Health Plan



SCAN ME



SCAN ME

CBP Bien Plantado

All of Us Research Program



SCAN ME



SCAN ME

Multicultural Alzheimer's Prevention Program (MAPP)

Dana-Farber Cancer Institute



SCAN ME





Alcalde Brian de Peña habló claro y contundente 15 nuevos oficiales de policía más para Lawrence

Por Ernesto Bautista

El nuevo alcalde de la ciudad de Lawrence, Brian de Peña, quien apenas cumple dos semanas de haber asumido la administración de la ciudad luego de su juramentación el 12 de noviembre, produjo interesantes

declaraciones, con exclusividad para El Mundo Boston, en las cuales destacó algunas de las anomalías encontradas en varios departamentos y la falta de acción para resolver asuntos básicos de servicios y de seguridad.

Al abordar al alcalde con preguntas sobre los retos de

la administración en cuanto a que tan preparada está para enfrentar las calamidades del invierno que se avecina, de Peña habló claro al señalar que la ciudad no estaba preparada. "Cuando llegué había un solo camión para regar la sal y yo mandé comprar 4 camiones porque los que habían estaban dañados, las cuatro máquinas que se ponen encima de los camiones para la sal yo las mandé comprar nuevas ya que todas estaban dañadas y mandé una orden ejecutiva para que rentemos de esos Bob Cabs que limpian las aceras de las calles principales para que la gente no tenga que caminar por las pistas sino por las aceras limpias".

"Estamos dando pasos seguros y para el próximo invierno estaremos más preparados, vamos a comprar dos máquinas para limpiar las calles para que sean cuatro que la ciudad utilice, ya que yo encontré una dañada y la arreglamos y ya está trabajando, hemos venido a trabajar no a dar excusas, ni a acusar a nadie de si hizo o no hizo el trabajo asignado, solo con el convencimiento de hacer lo que se necesita porque ahora le toca al pueblo", manifestó De Peña.

Universidad de Harvard en acción en Lawrence

Al preguntarle sobre una posible asistencia técnica de profesionales de la Universidad de Harvard, el nuevo alcalde dijo: "No es justo que sigamos viviendo en una ciudad como del Tercer Mundo, nosotros hemos hecho una alianza con la

Universidad de Harvard porque ellos tienen un capítulo a través del cual ellos van a otros países y orientan gobiernos acerca de cómo tener una administración con logros, con éxitos y que esté marcada al futuro, hacia la nueva generación, hacia el nuevo desafío que va tener el mundo globalizado de estos tiempos".

Brian de Peña señaló que con su equipo de campaña comenzó a realizar esas diligencias y "esta semana estarán con nosotros los técnicos que nos ayudarán a organizar el sistema de gobierno que va a beneficiar a la gente, ósea, que nosotros no sabemos todo, lo que sabemos lo pondremos al servicio del pueblo y lo demás lo conseguiremos con los expertos que tienen el conocimiento y agradecemos a la Universidad de Harvard que viene a la ciudad de Lawrence a organizar el sistema de gobierno, a ayudarnos a ser más eficientes y a darnos un entrenamiento que nos ayudará a dejar a las futuras generaciones un legado diferente al que encontramos nosotros".

El superávit de 16 millones

Al preguntarle qué hará con los 16 millones de dólares que existen en fondos de la ciudad, de Peña dijo que serán utilizados para los servicios de todos los contribuyentes. "Yo voy a asegurarme como empresario, de que la ciudad tenga reserva, pero yo no voy a ser de los que gobiernan teniendo un superávit de 16 millones basado en la negación a los servicios que necesita la gente. Este no es un superávit real porque nuestras calles están sucias, nuestros vecindarios están sucios, la educación está fracasada, todos los servicios de la ciudad son deficientes, así que nos vamos asegurar de que el dinero del pueblo vaya a los servicios y no de tenerlo guardado para lucir bien con los números, pero mal ante los servicios de nuestra gente".

"Ese superávit es producto de la negación de servicios básicos de la ciudad, por ejemplo yo tengo un déficit ahora mismo de 36 empleados que la ciudad necesita y se necesitan muchos más, quizás ciento y pico más; al no utilizarse ese dinero hay

muchas posiciones que están vacantes porque no se han empleado a personas y el dinero engrosa al fondo de superávit, lo cual se traduce en algo que no es real, nosotros vamos a crear un superávit real basado en una economía productiva que se proyecte a las necesidades de la gente, así es que vamos a gobernar, no tapando cifras ni maquillando números", replicó De Peña.

Seguridad en nuestros vecindarios

Tras juramentar a cinco nuevos policías para la ciudad de Lawrence, el alcalde de Peña anunció que ya tiene listo y firmado para que otros 15 nuevos oficiales se integren al Departamento de Policía para darle más seguridad a los vecindarios y "vamos a comprar carros patrullas nuevos, vamos a fortalecer y agrandar más la Policía Comunitaria para que los vecindarios estén seguros, vamos a limpiar esos callejones que por años pasan administraciones y no lo hacen, lo haremos para que los barrios estén seguros y limpios".

El alcalde Brian de Peña fue abordado por este reportero mientras participaba en la Fiesta Pro recaudación de Fondos de la Fundación Blanco Arriba Presente, en Malaya's Night Club, en el 2 Newbury Street de Lawrence, evento que se realiza anualmente

para poder llevar ayuda a personas necesitadas en Tenares, República Dominicana.

"Siempre le doy seguimiento por muchos años porque la gente de Tenares, de Blanco Arriba, Blanco Al Medio y toda esa zona, son personas que en esta comunidad nos han hecho

sentir muy orgullosos ya que son una comunidad laboriosa, que cuando tu estás allá te sientes como si estuvieras aquí en Lawrence y cuando estás en Lawrence te sientes como si estuvieras allá, es un cariño que hay que vivirlo, hay que ir a visitar esa gente allá, a esa loma, para poder percibir que tipo de personas tan humanas y sencillas han exportado hacia esta ciudad de Lawrence, así que siempre van a tener mi apoyo y mi cariño", terminó diciendo el alcalde de Peña a El Mundo Boston.

“Estamos dando pasos seguros y para el próximo invierno estaremos más preparados”

La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!

Lawrence:
Infórmese y
corra la voz

Un mensaje de:

new balance

Gemline
On Time | On Budget

Reading
Cooperative
Bank

City of
LAWRENCE
Massachusetts

LAWRENCE
PARTNERSHIP
IDEAS | INVESTMENT | ACTION

somoslawrence.org



POPI'S PRODUCTIONS PRESENTA

SABADO 04 DICIEMBRE

Tipicazo de Navidad



El Grupo

D'AHORA

ATTIKA CLUB

1 MILL ST. LAWRENCE, MA 01840

INFO: 617-504-2582 • 978-885-3073

tickeri eventbrite

TICKETS ONLINE

Tickets en: Attika Club, Mellos Supermarket y D'Noche

SONIA'S AUTO SALES

&

BAVARO LIQUORS



Uñas acrílicas todos los métodos
 Pedicura - Cejas
 Manicura - Maquillaje
 Depilación - Pestañas

Cristal

(978) 397-3959

Creations Nails by Cristal



Fundación SODECO juramenta nueva directiva

Por Ernesto Bautista

La Fundación Sociedad de Desarrollo Comunitario (SODECO), conocida por su amplia labor de ayuda a familias de escasos recursos en diferentes partes de la República Dominicana y que preside su fundador el Dr. Octavio Ariza Núñez, dejó instalado un núcleo internacional que funcionará

desde la ciudad de Lawrence bajo la coordinación del Dr. Alcibiades Acosta y que incluye activistas comunitarios, profesionales de diversas áreas y religiosos de varias denominaciones y



Reconocimiento a Maria Morel.

de distintas localidades de Nueva Inglaterra.

Durante la ceremonia inaugural de su local en el 107 de la Calle Essex, de Lawrence, se tomó juramento a la Junta Directiva de la entidad que funcionará como parte del organismo central que funciona en República Dominicana, entre los cuales figuran el reconocido activista de Boston Juan Martínez quien fungirá como

encargado de operaciones, así como el Dr. Manuel Nina, como director ejecutivo, Ramón Alcántara, director de Finanzas; Humberto Corniel, director de Apoyo Institucional; el Pastor Alejandro Saldaña, como Asesor General; Elsa Meléndez, directora de Protocolo; Ing. Ramón Núñez, en Apoyo Institucional; Víctor Santana, Encargado de Tecnología; José Manuel Díaz, director de



Reconocimiento a Ivon Saldaña.

Gestiones Humanitarias, entre otros.

“Es un grato placer haber estado llevando a cabo una actividad tan exitosa de consolidación de SODECO en esta parte de los Estados Unidos, bajo el liderazgo de su fundador el Dr. Octavio Ariza que ha venido desde República Dominicana a estar con este gran equipo de hombres y mujeres que trabajamos por esa entidad sin fines de lucro”, dijo el Médico Naturópata Alcibiades Acosta al corresponsal de El Mundo Boston.

Por su lado el Fundador de la entidad benéfica manifestó: “Hoy ha sido un día de muchas bendiciones porque Dios nos ha permitido consolidar el Consejo Directivo de la Sociedad de Desarrollo Comunitario aquí en la ciudad de Lawrence con un personal muy capacitado como el Dr. Acosta, Coordinador General y el Asesor Pastor Alejandro Saldaña, de Boston, quienes junto a todo el equipo guiarán la misión de dar apoyo a tantas familias necesitadas en nuestro país, haciendo una obra cristiana, con fe y dedicación para nuestra gente humilde”.

Alejandro Saldaña misionero religioso por varias décadas dijo que ponía a disposición de la organización más de 35 años de experiencia a favor de SODECO.

EL VODKA ARTESANAL ORIGINAL DE AMÉRICA.

Tito's
Handmade
VODKA
AUSTIN • TEXAS

• TitosVodka.com • Crafted to be savored responsibly. DISTILLED & BOTTLED BY FIFTH GENERATION INC. AUSTIN, TEXAS 40% ALC./VOL. © 2021 TITO'S HANDMADE VODKA.

POPI'S PRODUCTIONS PRESENTA

CONCIERTO DEL AMOR 2022

DOMINGO 13 FEBRERO

WASON
Brazoblan

Lynn AUDITORIUM 7PM
ticketmaster

LYNN: Lynn City Hall CHELSEA: La Princesita
LAWRENCE: Creations by Cristal

¡DISPONIBLES YA!
Información - 617.504.2582

Parrandón Navideño "Jibaro Soy"

*Celebremos La Navidad
"Al Estilo Boricua"*

11 de diciembre, 2021

Moseley's at the Charles 50 Bridge St. Route 109, Dedham, MA
7pm a 1am

Dj Clásico

Música:

Desde Puerto Rico
Mapeyè
Orquesta Criolla Nacional
Director Tony Rivera



Conjunto Guajiba
y
Sharina
La Reina que Canta



Trovadores
Yezenia Cruz
y
Eduardo Villanueva



Willie Colòn
y
El Grupo Chevere



Taquillas \$40 por persona
\$350 mesa de 10

Rifa:
Cuatro Puertorriqueño
donado por Pedro Santiago
Hamaca Bandera de Puerto Rico
Galòn de Pitorro

Mas Información

Tony Molina
617-970-7824

Guillermo Candelario
978-407-2577

Carmen Colombani
617-680-9885



Proud
Supporters:





La columna
de Marino

Deportes y más...

Sorteados los repechajes del Mundial Catar 22, Palmeiras campeón de la Copa Libertadores, listos los semifinalistas de la MLS y MX, Ronaldo suplente, 5 años del trágico accidente aéreo del Chapecoense, Colombia avanza en la Copa Davis, ganaron Los Patriotas, Murió Frank Williams de la F1, Alianza Lima campeón de la Liga 1 del fútbol peruano.



Los sorteos de repesca para Catar prometen emoción plena

Los sorteos para las repescas de Europa y las repescas intercontinentales para la Copa Mundial de la FIFA Catar 2022 se llevaron a cabo en la Casa de la FIFA en Zúrich. La suerte dictaminó que Italia y Portugal quedarán encuadrados en el mismo camino, el C, por lo que solo una de ellas estará en Catar. Los italianos recibirán en semifinales a Macedonia del Norte, mientras que los portugueses harán lo propio con Turquía. Del mismo modo, habrá una mega estrella que no estará en el próximo Mundial, ya que a la Polonia de Robert Lewandowski le tocó en suerte compartir el camino B con la Suecia de Zlatan Ibrahimovic. Vale agregar, además, que no podrá haber otros dos países británicos en Catar, ya que Escocia y Gales cayeron ambos en el Grupo A. El bombo también dictaminó los cruces de las repescas internacionales, en las que el representante de la Zona Norte, Centroamericana y Caribeña (CONCACAF) chocará con la Zona Oceánica (OFC), mientras que el de Sudamericana (CONMEBOL) lo hará con el de la Zona Asiática (AFC).

Palmeiras campeón de la Libertadores



Palmeiras se proclamó campeón de la Copa Libertadores 2021 luego de vencer 2 a 1 a Flamengo en los tiempos extras, en el Centenario de Montevideo, Uruguay. De esta manera, el Verdão será el representante de Sudamérica en la Copa Mundial de Clubes de la FIFA EAU 2021, a disputarse en los primeros meses de 2022. Esta será su segunda participación consecutiva.



Copa Davis en manos de Colombia

El tenista estadounidense Jack Sock, aquejado de unas molestias en la pierna derecha, se retiró junto a su compañero Reilly Opelka del partido de dobles frente a Juan Sebastián Cabal y Robert Farah y facilitó la victoria por 0-3 a Colombia, en la última eliminatoria del Grupo E de las finales de la Copa Davis que se disputó en la sede de Turín, Italia. El partido apenas duró 13 minutos, los que aguantó Sock sobre la pista debido a unas molestias en la pierna derecha que impidieron también que Estados Unidos ganase ningún juego antes de dar por finalizado el encuentro cuando el resultado reflejaba un 0-3 en el primer set. Con esta victoria por abandono de Estados Unidos, Colombia finalizó segunda del Grupo E que lideró Italia, que accedió invicta a cuartos de final.



Cinco años de la tragedia del Chapecoense

Hace cinco años Brasil se despertaba con la peor tragedia deportiva de su historia. El avión del Chapecoense se estrellaba cerca de Medellín. Cinco años sin justicia y con una "sensación de impunidad" que aún entristece, según afirmó el exjugador Hélio Neto, uno de los seis supervivientes. El vuelo LaMía 2933 despegó de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, con 77 personas a bordo, pero nunca llegó a su destino. Entre jugadores, técnicos, directivos, tripulantes y periodistas murieron 71, que acompañaban al equipo a Colombia para la primera final internacional de su historia contra el Atlético Nacional de Medellín, en la Copa Sudamericana.

¿Quiénes llegan a la final de la Champions League?



Manchester City, PSG, Liverpool, Ajax, Sporting, Real Madrid, Inter, Bayern, Manchester United, Chelsea y Juventus ya tienen garantizado su pase a la otra ronda. Estos son los once equipos que estarán el 13 de diciembre en el sorteo de octavos de final de la Champions. Faltan cinco plazas por definir su pase en una apasionante sexta jornada. La derrota del Brujas ante el Leipzig permite a Manchester City y PSG entrar en octavos. Los ingleses se

aseguran la primera plaza tras su victoria ante los franceses en el Etihad. El Atlético de Madrid necesita ganar en la última jornada en Oporto y esperar que el Milán no haga lo propio ante el Liverpool (pendiente de la diferencia de goles) para alcanzar los octavos como segundo de grupo. Si el Barcelona gana en Munich estará en octavos. Si empatara ante el Bayern y gana el Benfica al Dinamo Kiev serán los lisboetas los que superen la fase de grupos.



Atlético Nacional rumbo a la Libertadores

Atlético Nacional sumó su título 30 en un palmarés donde se destacan 16 ligas, 5 Copas Betplay y dos Libertadores. El 'verdolaga' logró el primer objetivo de la mano del técnico Alejandro Restrepo. Ahora a pensar en la liga para afrontar de gran manera los cuadrangulares finales. Sin embargo, hay que tener en cuenta que el 'Rey' colombiano ya consiguió confirmar su presencia en la próxima edición de la Libertadores. Allí espera hacer una gran campaña desde la fase previa del certamen. No obstante, se debe resaltar que, si Nacional es campeón de liga, irá a la fase de grupos directamente.



Cristiano Ronaldo de suplente

Chelsea no pudo con un Manchester United necesitado de la llegada inminente de Ralf Rangnick y que, con Cristiano Ronaldo como suplente, dio una imagen muy gris en su visita a Stamford Bridge (1-1). Un gran David de Gea y un error clamoroso de Jorginho permitieron a los 'Diablos Rojos' soñar con la victoria, que les quitó Aaron Wan-Bissaka con un penalti infantil que transformó Jorginho. En su segundo partido en el banquillo del United, Michael Carrick prescindió de Cristiano de inicio. El técnico priorizaba presionar la posesión del Chelsea y la carga de trabajo de sus jugadores, porque, como bien anticipó, no iban a oler la pelota.



Alianza Lima campeón del fútbol peruano

Sporting Cristal cayó en la ida por 1-0 y ese marcador fue suficiente para que Alianza Lima asegure el título nacional de la Liga 1 y se proclame campeón del fútbol peruano tras empatar sin goles ante Sporting Cristal en el estadio Nacional. El elenco de Carlos Bustos encontró la diferencia en el partido de ida cuando le ganó a los celestes por 1-0 con gol de Hernán Barcos, máximo artillero (10) de los íntimos.

Patriots toman liderato de la AFC con triunfo sobre Titans



Mac Jones lanzó dos pases de anotación, la defensa de New England forzó cuatro entregas de balón y los Patriots consiguieron su sexto triunfo consecutivo, pasándoles por encima 36-13 a los Tennessee Titans. New England puso fin a una racha de dos derrotas ante los Titans. Los Patriots no habían superado a Tennessee desde que Mike Vrabel, un ex apoyador de los Patriots, asumió el puesto de entrenador en jefe de los Titans en el 2018.



Muere Frank William

Frank Williams, fundador del equipo Williams Racing, ha fallecido este domingo a la edad de 79 años, ha anunciado la escudería británica. Francis Owen Garbatt Williams, más conocido como Frank Williams, "fue una leyenda e ícono de nuestro deporte", afirma el comunicado. "Su fallecimiento marca el final de una era para nuestro equipo y para el deporte de la Fórmula 1. Fue único en su clase y un verdadero pionero. Llevó a nuestro equipo a 16 Campeonatos del Mundo convirtiéndonos en uno de los equipos más exitosos en la historia del deporte", sigue el comunicado.

Portland Timbers va a la final del Oeste



El gol del defensor Larrys Mabiala en el minuto 90 dio a 'los Leñadores' el triunfo por 1-0 sobre Colorado Rapids, en la primera Semifinal de Conferencia en los Playoffs de 2021. Portland Timbers es el primer finalista de la Conferencia Oeste de la Major League Soccer 2021.

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

Lunes a Viernes de
11:00 am a 12:00 m en WUNR
1600 AM.

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

 LatinXBoston  latinxboston  latinx_boston  latinxboston



LatinX Boston

GET IT ON
 Google Play

Download on the
 App Store



**Chiqui
Baby**
EL SHOW

Monday-Friday 10am-2pm

Contact Information -
For Advertisement Opportunities: contactus@latinx103.com



"Amor más allá de las fronteras"

Lo que comenzó como una visita a La Guajira, acabó siendo uno de los proyectos más importantes y extensos de VENTanas, una institución que auxilia a la comunidad de refugiados venezolanos que cruzan la frontera en busca de una mejor vida. Sin embargo, llegan a un lugar donde la carencia ya es el día a día.

"Mi primer encuentro en las calles de Riohacha fue con un niño venezolano de 11 años que

cantaba vallenatos hasta altas horas de la noche. A Diomedes Diaz lo encontré cabizbajo, caminando por un callejón desolado, con hambre, y nos hicimos amigos de todos los días. Esa es la realidad de muchos niños venezolanos que viven en campamentos de refugiados con grandes carencias y poca esperanza", dice Ursula Alarcón,

cofundadora de VENTanas que comenzó sus visitas diarias a esas comunidades para evaluar sus prioridades.

"Las más importante, entre todas, es la inmensa escasez de agua y la deserción escolar de los niños. Es una comunidad en particular, quizás la más grande, que alberga más de 3,000 niños, y en la que VENTanas decidió hacer su proyecto porque recibía agua 1 vez cada 2 o 3 semanas", anota Ursula.

"En esta comunidad encontré mucha gente hermosa, colaboradora e involucrada en la comunidad. Se habían organizado de la mejor manera que podían y les admiré su sentido comunitario. Sólo les faltaba los recursos y un

rayo de luz que les hicieran sentir que son tan valiosos e importantes como cualquier otro ser humano".

VENTanas desde su primera visita estableció la distribución de agua semanalmente a esta comunidad. "Este recurso vital de cada ser humano no es un privilegio, es un derecho". Paralelamente, se estableció un programa deportivo para mantener a los niños y adolescentes alejados de la vida de la calle. Se inauguró su propia cancha de fútbol, se construyeron las arquerías, se confeccionaron uniformes, y nuevos balones. Haberles dado el deporte como una rutina diaria les ha dado a estos jóvenes, hembras y varones, un propósito en la vida, ya que muchísimos de ellos no pueden asistir a la escuela debido a su estado migratorio, refiere Ursula.

Este programa ha transformado la vida de estos niños. Su coach, un profesor venezolano de fútbol, trabaja de la mano con VENTanas para enseñarles a estos niños con vidas tan vulnerables, el valor

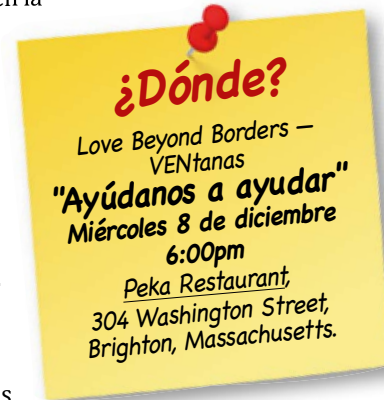
de la disciplina, del compromiso a asistir diariamente a las prácticas, de la importancia de hacer labor social y la resiliencia a los obstáculos en su temprana vida. Como incentivo, se les ofrece un sustancioso plato alimenticio. Estas simples acciones han cambiado la vida de una comunidad entera, les ha calmado la sed, les ha iluminado con esperanzas y deseos de crecer.

"Si cada persona ayuda y ofrece un acto de amor a otro ser humano con necesidad, el mundo sería otro. Acompáñanos y ayúdanos a recaudar fondos para continuar ayudando a tantos niños necesitados.

Asiste a este maravilloso evento el 8 de diciembre a las 6 de la tarde en el Restaurante PEKA, 304 Washington Street Brighton. Boletos a la venta en Eventbrite, incluye cena, una subasta con artículos muy atractivos, música en vivo

y gente preciosa como ustedes", invoca Ursula.

Si no puedes asistir, su donación también será de gran ayuda para esta causa.



► **Donaciones:** <https://www.ventanasvenezuela.org/upcoming-events/love-beyond-borders>

Boston, MA • 2 de Diciembre, 2021 **Clasificados | Classified**

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

Affordable Housing Lottery

Village Gate at Manomet Bluffs
786 State Road, Plymouth, MA
www.sebhousing.com

\$281,000 for a 2BR home (condo fees are \$200/mo)
The affordable home is currently ready for occupancy.

This is a lottery for the affordable 2BR home being built at Village Gate at Manomet Bluffs in Plymouth, MA.

This home is part of a **six unit** development in close proximity to the Manomet beaches and various shops, eateries, and green spaces. This unit features roughly 1,700 square feet of living space, an unfinished basement, and is complete with oak flooring throughout the kitchen, dining and living rooms, wall to wall carpeting throughout the upstairs and master bedroom, and tiled bathrooms. Appliances are stainless steel, there is central air conditioning, and a one car attached garage and two additional parking spaces. There is an established condo association and fees are \$200/month. This home will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of the Area Median Income.

Maximum Household Income Limits:
\$70,750 (1 person), \$80,850 (2 people),
\$90,950 (3 people), \$101,050 (4 people),

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be received, or postmarked, by 2 pm on January 11, 2022.
Applications and Pre-Approvals postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held on **December 20, 2021 at 6pm** via YouTube <https://youtu.be/GdfD8gh0U2Q> (or just search for SEB Housing in YouTube) and via Conference Call - (425) 436-6200. Code: 862627

The lottery will be on **February 2, 2021** date at 6pm via YouTube at <https://youtu.be/fdtdQBupxNM> (or just search for SEB Housing in YouTube) and Conference Call - (425) 436-6200. Code: 862627

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x2) and leave a message, or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE



Lotería de viviendas asequibles

Village Gate en Manomet Bluffs
786 State Road, Plymouth, MA
www.sebhousing.com

\$ 281,000 por una casa de 2HAB (las tarifas del condominio son \$ 200/mes)
La casa asequible está actualmente lista para ser ocupada.

Esta es una lotería para la asequible casa de 2 dormitorios que se está construyendo en Village Gate en Manomet Bluffs en Plymouth, MA.

Esta casa es parte de un desarrollo de **seis unidades** en las proximidades de las playas de Manomet y varias tiendas, restaurantes y espacios verdes. Esta unidad cuenta con aproximadamente 1,700 pies cuadrados de espacio habitable, un sótano sin terminar y se completa con pisos de roble en toda la cocina, el comedor y las salas de estar, alfombras de pared a pared en el piso superior y el dormitorio principal, y baños con azulejos. Los electrodomésticos son de acero inoxidable, hay aire acondicionado centralizado, un garaje adjunto para un automóvil y dos lugares de estacionamiento adicionales. Hay una asociación de condominios establecida y las tarifas son de \$ 200 al mes. Esta casa se venderá a un precio asequible a los hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio del área.

Límites máximos de ingresos familiares:
\$ 70,750 (1 persona), \$ 80,850 (2 personas),
\$ 90,950 (3 personas), \$ 101,050 (4 personas),

El límite máximo de bienes del hogar es de \$ 75,000.

Las solicitudes completas y las preaprobaciones hipotecarias deben recibirse o enviarse con matasellos antes de las 2 pm del 11 de enero de 2022.
Las solicitudes y preaprobaciones con matasellos de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **20 de diciembre de 2021 a las 6 p.m.** a través de YouTube <https://youtu.be/GdfD8gh0U2Q> (o simplemente busque SEB Housing en YouTube) y mediante conferencia telefónica: (425) 436-6200. Código: 862627

La lotería será el **2 de febrero de 2021** a las 6 p.m. a través de YouTube en <https://youtu.be/fdtdQBupxNM> (o simplemente busque SEB Housing en YouTube) y conferencia telefónica - (425) 436-6200. Código: 862627

Para información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x2) y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE



GRATIS
APRENDA CALEFACCIÓN
718-701-1861
917-217-2958
 casitacaliente.net

CONÉCTATE CON EL MUNDO BOSTON
 f LIVE
 FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON

EL MUNDO BOSTON
 DORIS
 Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

EL MUNDO BOSTON
-CLASIFICADOS-
 PUBLISHERS CIRCULATION FULFILLMENT, INC.
SE VENDE
 COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)
978-407-9214
¡Este espacio es suyo!
Anúncie su negocio o servicio con nosotros...
 Para sus clasificados llame al
617-522-5060 x229
 class@elmundoboston.com

MANOMET PLACE FASE II
 55+ Comunidad de alquiler asequible
 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
 Ahora alquilamos apartamentos de una y dos habitaciones para la primavera de 2022
 51 unidades asequibles

# de unidades	Tamaño	Renta mensual	% Ingreso	Tipo de programa
2	1 cuarto	Basado en ingresos	30%AMI	AVC basado en proyectos INICIO Crédito fiscal
1	2 cuartos	Basado en ingresos	30%AMI	AVC basado en proyectos INICIO Crédito fiscal
47	1 cuartos	\$865*	60% AMI	Sección 42 Crédito fiscal
1	2 cuartos	\$1028*	60% AMI	Sección 42 Crédito fiscal

Ingreso máximo por tamaño de hogar (HUD) Límites de 2021

Tamaño HH	30% de AMI	60% de AMI	Tamaño HH	30% de AMI	60% de AMI
1 Persona	\$17,670	\$35,340	4 Personas	\$25,230	\$50,460
2 Personas	\$20,190	\$40,380	5 Personas	\$27,270	\$54,540
3 Personas	\$22,710	\$45,420	6 Personas	\$29,280	\$58,560

Tres de las unidades tienen preferencia por hogares que requieren una unidad accesible. Dos de las unidades tienen preferencia por un hogar con impedimentos auditivos / visuales. Cinco de las unidades tienen preferencia por hogares sin hogar. * Los alquileres se enumeran como netos, después de la asignación de servicios públicos actual.

Vales de elección de vivienda bienvenidos
 Las aplicaciones estarán disponibles el **6 de diciembre de 2021** al **6 de febrero de 2022** en las siguientes ubicaciones:

- Manomet Place, 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746, de lunes a viernes de 10 a.m. - 3 p.m.
- Whalers Place, 90 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746, de lunes a viernes de 10 a.m. - 3 p.m.
- Curtain Lofts, 420 Quequechan Street, Fall River, MA 02723 de lunes / martes / jueves / viernes 1 p.m. - 3 p.m.

Reuniones públicas informativas y de lotería
 Manomet Place, 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
Jueves 9 de diciembre de 2021 a las 10 a.m. y a la 1 p.m.
 Manomet Place, 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
Jueves 16 de diciembre de 2021 a las 5:30 p.m.
 Manomet Place, 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
12 de enero de 2022 a las 10 a.m.

Lotería
 Manomet Place, 170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
Miércoles 16 de febrero de 2022, a las 2 p.m.
 Lotería - Bienvenida pública, no es necesario que los solicitantes estén presentes

Las solicitudes deben enviarse por correo a:
170 Riverside Avenue, New Bedford, MA 02746
 Fax a: **508-355-0707** o enviar correo: manometplace@winnco.com
 Las solicitudes deben tener matasellos antes de las 5 p.m., el 6 de febrero de 2022

La presentación de una solicitud no garantizará la ocupación de la vivienda, habrá un proceso de selección. Una vez que se haya completado el arrendamiento inicial, el número de ubicación de la lotería de su solicitud de vivienda se convertirá en su número de lista de espera para ocupación futura. Solo las solicitudes completadas y firmadas serán consideradas para la Lotería. La ocupación anticipada es mayo de 2022. ¡Una comunidad libre de humo!

Para obtener más información o adaptaciones razonables, llame al **MANOMET PLACE PHASE II** a **(508)672-0866**, TTY/TDD: **(800) 439-2370**, o manometplace@winnco.com

WinnResidential Oportunidad de vivienda equitativa

Personal de Mantenimiento / Supervisor de edificio

Tiempo completo en Boston
 Necesita saber
 Fontanería, Electricidad, Carpintería.
\$20 MAS / hora dependiendo de la experiencia.

☎ **617-792-2594** Mohsen | ☎ **516-852-5135** Alfred

EARLY VOTING
 Early voting is available to all registered voters for the Special State Primary on Tuesday, December 14, 2021.
 Registered voters wishing to cast an early ballot may do so in person at
Saint Anthony's Church
250 Revere Street – Rear Entrance
Bingo Hall
Revere, MA 02151

The schedule for early voting in person is listed below.
 • Saturday, December 4, 2021, and Sunday, December 5, 2021, from 9:00 a.m. – 8:00 p.m.
 • Monday, December 6, 2021, through Friday, December 10, 2021, from 9:00 a.m. – 8:00 p.m.

To vote early by mail contact the Election Department at **781-286-8200** to request an application.

VOTACIÓN ANTICIPADA
 La votación anticipada está disponible para todos los votantes registrados para la Primaria Estatal Especial de martes, 14 de diciembre de 2021.
 Los votantes registrados que deseen emitir una papeleta anticipada en persona pueden hacerlo en
Saint Anthony's Church
250 Revere Street, entrada trasera
Sala de bingo
Revere, MA 02151

El calendario para la votación anticipada en persona se enumera a continuación.
 • sábado, 4 de diciembre de 2021 y domingo, 5 de diciembre de 2021 desde 9:00 a.m. – 8:00 p.m.
 • lunes, 6 de diciembre de 2021 hasta viernes, 10 de diciembre de 2021, desde 9:00 a.m. – 8:00 p.m.

Para votar anticipado por correo, comuníquese con el Departamento de Elecciones al **781-286-8200** para solicitar una solicitud.
 Board of Election Commissioners
 La Junta de Comisionados de Elecciones

DESARROLLO ECONÓMICO Y CORPORACIÓN INDUSTRIAL
AGENCIA DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO DE BOSTON D/B/A

SOLICITUD DE PROPUESTAS PARA UN ESTUDIO DE COMPENSACIÓN DE REFERENCIA

Información de contacto:
David Pia; david.pia@boston.gov; 617-918-5457

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston ("EDIC") d / b / a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA") por su Director de Adquisiciones está emitiendo una Solicitud de Propuesta, en adelante ("RFP") de acuerdo con Massachusetts Ley General c. 30B, § 6, según se pueda enmendar, de firmas calificadas para realizar un estudio de compensación de referencia y hacer recomendaciones para actualizar nuestro plan de compensación actual de acuerdo con el estudio.

El propósito del proyecto es revisar el plan de compensación existente de la BPDA, así como realizar un estudio de mercado de referencia integral para garantizar que todas las posiciones dentro de la BPDA sean internamente equitativas y externamente competitivas.

Disponibilidad de RFP: esta RFP estará disponible a partir de las 9:00 A.M. el lunes 29 de noviembre de 2021 mediante descarga desde el sitio web de BPDA (<http://www.bostonplans.org>). Haga clic en "Trabajar con nosotros", luego haga clic en la página "Adquisiciones" para el Estudio de compensación de BPDA.

Conferencia de encuestados previa a la presentación: todos los encuestados están invitados a asistir a una conferencia virtual de encuestados previa a la presentación el 8 de diciembre de 2021, a las 12:00 p.m. a través de Zoom.

Fecha límite para la presentación de propuestas: Todas las respuestas a esta RFP deben enviarse a más tardar a las **12:00 del mediodía del viernes 17 de diciembre de 2021** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201-1007. Las propuestas de tarifas deben enviarse en una cubierta separada y en un sobre sellado. Absolutamente no se aceptarán respuestas después de la fecha y hora de vencimiento.

El contrato resultante se adjudicará al encuestado receptivo y responsable que cumpla con los requisitos de calidad, satisfaga los criterios de umbral mínimo y presente la propuesta más ventajosa, teniendo en cuenta los criterios de evaluación comparativa y la propuesta de honorarios.

La adjudicación de este contrato está sujeta a la aprobación de la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston y depende de la disponibilidad de fondos.
 Michelle R. Goldberg, directora de adquisiciones

Make a CORCORAN Community Your New Home

MASSACHUSETTS

BOSTON

Allston
McNamara House
(617)783-5490
210 Everett Street

Dorchester
Uphams Crossing
(617)506-1792
516 Columbia Road

South Boston
50 West Broadway
(617)269-9300
50 W Broadway

26 West Broadway
(617)269-9300
26 W Broadway



NORTH SHORE

Visit us online! www.corcoranapts.com

Andover
Andover Commons
(978)470-2611
30 Railroad Street

Saugus
Saugus Commons
(781)233-8477
63 Newhall Avenue

North Andover
Stevens Corner
(978)794-1800
75 Park Street

Chelsea
Parkside Commons
(617)884-2400
100 Stockton Street

Lynnfield
Lynnfield Commons
(781)592-6800
375 Broadway

Woburn
Kimball Court
(781)933-9900
7 Kimball Court

Lowell
Massachusetts Mills
(978)970-2200
150 Mass Mills Drive

Amesbury
The Heights Amesbury
(978)388-0671
36 Haverhill Road

SOUTH SHORE

Weymouth
The Ledges
(781)335-2626
1 Avalon Drive

Taunton
Mill Pond Apartments
(508)824-1407
30 Washington Street

Hanover
Hanover Legion
(781)871-3049
Legion Drive

Hingham
Lincoln School Apts
(781)749-8677
86 Central Street

Brockton
Brockton Commons
(508)584-2373
55 City Hall Plaza

The Commons at Southfield
(781)340-0200
200 Trotter Road

School Street Apts
(508)823-1299
31 School Street

Fall River
The Academy
(508)674-1111
102 South Main St

Scituate
Kent Village
(781)545-2233
65 North River Road

Attleboro
Renaissance Station
(508)455-1875
75 South Main Street

METRO WEST

Framingham
Pelham Apartments
(508)872-6393
75 Second Street

Holliston
Cutler Heights
(508)429-0099
79 Hollis Street

Ashland
Ashland Woods
(508)861-3052
30A Ashland Woods Ln.

CENTRAL MASS.

Worcester
Canterbury Towers
(508)757-1133
6 Wachusett Street

Webster
Sitkowski School
(508)943-3406
29 Negust Street

NEW HAMPSHIRE
Nashua
Amherst Park
(603)882-0331
525 Amherst Street

RHODE ISLAND
W. Warwick
Westcott Terrace
(401)828-1490
319 Providence Street

For more information or reasonable accommodation, please call the property that interests you. We provide free language assistance by phone, just state your language and hold for an interpreter



To Place a Call Using MassRelay, dial 711

Oportunidad de apartamento asequible en Sudbury, Massachusetts

- (14) - Una habitación \$ 1,897
- (9) - Dos habitaciones \$ 2,086
- (3) - Tres habitaciones \$ 2,251

The Apartments at Cold Brook Crossing ahora acepta solicitudes hasta la fecha límite del **7 de enero de 2021** o tener matasellos a más tardar en esta fecha. **Las sesiones informativas se llevarán a cabo en Sudbury Sociedad Histórica, 288 Old Sudbury Road, Sudbury, MA 01776, a las 10:30 AM del 15 de noviembre de 2021 y 4 PM el 9 de diciembre de 2021.** La lotería se llevará a cabo el 18 de enero de 2022 a la 1:00 PM en Sudbury Sociedad histórica. Las reuniones informativas también estarán disponibles en Zoom y se grabarán para que las vea partes interesadas.

Para obtener más información y para ver si califica, comuníquese con The Apartments at Cold Brook Crossing c / o Brookside Square al: **(978) 306-4654, TTY / TTD (800) 439-2370**
O correo electrónico: ColdBrookCrossing@winco.com

Los solicitantes elegibles pueden no tener un interés financiero en el desarrollo y deben tener un ingreso del hogar de todas las fuentes para todos los miembros del hogar que generan ingresos de no más de 80% del ingreso medio del área, según lo definido por HUD y ajustado al tamaño del hogar de la siguiente manera:

Tamaño del hogar	Renta máxima
1	\$70,750
2	\$80,050
3	\$90,950
4	\$101,050
5	\$109,150
6	\$117,250

Adaptaciones razonables disponibles para personas con discapacidades. Asistencia con el idioma disponible sin costo. Este es un aviso importante. Sírvase mandarlo traducir.



Affordable Housing Lottery

Residences at Elbow Pond
Plymouth, MA
www.sebhousing.com

\$330,500 for a 3BR home (HOA fees are \$50/mo)
The homes will be ready for purchase shortly after the lottery date

This is a lottery for three affordable 3BR homes at The Residences at Elbow Pond, a new subdivision of 60 homes that are located minutes from Route 3, at Exit 2 and only 45 miles south of Boston and two miles north of the Cape Cod canal and Sagamore Bridge. Each affordably priced home contains between 1,750-2,016 sq.ft. and 1.5 bathrooms. The homes include a 2-zone, forced hot air heating system, instant hot water heater, washer/dryer hook up, garages, and full, unfinished basements. Kitchens feature quality appliances, including a stove, microwave, and dishwasher. The exteriors of the homes are low maintenance vinyl siding and trim. The homeowner is responsible for taxes, insurance, and all home utilities and maintenance. A fee of \$50/month covers open space taxes and snow plowing.

The three (3) affordable homes will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of the Area Median Income.

Maximum Household Income Limits:

\$70,750 (1 person), \$80,850 (2 people), \$90,950 (3 people), \$101,050 (4 people), \$109,150 (5 people), \$117,250 (6 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be received, or postmarked, by 2 pm on January 10th, 2022.

Applications and Pre-Approvals postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held on **December 15th, 2021 at 6pm** via [YouTube https://youtu.be/sG9DhrnliHg](https://youtu.be/sG9DhrnliHg) (or just search for SEB Housing in YouTube) and via Conference Call - (425) 436-6200. Code: 862627

The lottery will be on **January 31st, 2022 at 6pm** via YouTube <https://youtu.be/6xE4MQq8XF8> (or just search SEB Housing in YouTube) and conference call - (425) 436-6200. Code: 862627

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x2) and leave a message, or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Free translation available. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE



Lotería de viviendas asequibles

Residencias en Elbow Pond
Plymouth, MA
www.sebhousing.com

\$ 330,500 por una casa de 3HAB (las tarifas de HOA son \$ 50/mes)
Las casas estarán listas para la compra poco después de la fecha de la lotería.

Esta es una lotería para tres viviendas asequibles de 3 dormitorios en The Residences at Elbow Pond, una nueva subdivisión de 60 viviendas que se encuentran a minutos de la Ruta 3, en la Salida 2 y a solo 45 millas al sur de Boston y a dos millas al norte del canal de Cape Cod y Puente de Sagamore. Cada casa a un precio asequible contiene entre 1,750 y 2,016 pies cuadrados. y 1,5 baños. Las casas incluyen un sistema de calefacción de aire caliente forzado de 2 zonas, calentador de agua instantáneo, conexión para lavadora / secadora, garajes y sótanos completos sin terminar. Las cocinas cuentan con electrodomésticos de calidad, que incluyen estufa, microondas y lavaplatos. Los exteriores de las casas son revestimientos y molduras de vinilo de bajo mantenimiento. El propietario es responsable de los impuestos, el seguro y todos los servicios públicos y el mantenimiento de la vivienda. Una tarifa de \$ 50 al mes cubre los impuestos a los espacios abiertos y la limpieza de nieve.

Las tres (3) viviendas asequibles se venderán a un precio asequible a los hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% del Ingreso medio del área.

Límites máximos de ingresos familiares:

\$ 70,750 (1 persona), \$ 80,850 (2 personas), \$ 90,950 (3 personas), \$ 101,050 (4 personas), \$ 109,150 (5 personas), \$ 117,250 (6 personas)

El límite máximo de bienes del hogar es de \$ 75,000.

Las solicitudes completadas y las preaprobaciones hipotecarias deben recibirse o enviarse con matasellos antes de las 2 pm del 10 de enero de 2022.

Las solicitudes y preaprobaciones con matasellos de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **15 de diciembre de 2021 a las 6 p.m.** a través de [YouTube https://youtu.be/sG9DhrnliHg](https://youtu.be/sG9DhrnliHg) (o simplemente busque SEB Housing en YouTube) y a través de una conferencia telefónica: (425) 436-6200. Código: 862627

La lotería será el **31 de enero de 2022 a las 6 p.m.** a través de YouTube <https://youtu.be/6xE4MQq8XF8> (o simplemente busque SEB Housing en YouTube) y llamada de conferencia: (425) 436-6200. Código: 862627


Para información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x2) y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Traducción gratuita disponible.



SCAN HERE



entravision
Porque servimos a tu comunidad

¡HABLEMOS!

**DOMINGO
11:00PM**



**NOTICIAS
NUEVA INGLATERRA
MÁS TIEMPO CONTIGO**

noticiasya.com

NUESTRO CONTENIDO LOCAL



UNIDEPORTES

**UNIVISION
BOSTON**

**SÁBADO
6:00PM**



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



**SÁBADO
12:00PM**

[@PachangaLatinatv](https://www.instagram.com/PachangaLatinatv)

